

سلسلة بحوث علمية تثبت تحريف الكتاب المقدس

علم الآثار يثبت تحريف الكتاب المقدس (ج ١)

الآثار تثبت تحريف سفر دانيال

و نكمل مع سلسلة بحوث علمية تثبت تحريف الكتاب المقدس و هذه المرة نستكشف سفر النبؤات سفر عودة يسوع مره اخرى سفر عودة اسرائيل و استيلائهم على الارض من النيل الى الفرات سفر انتحر البعض انتحارا جماعيا ثقة فيه و ما زال البعض يتوقع بقاء عليه نهاية العالم انه سفر دانيال .
و لبيان اهمية سفر النبؤات هذا دعونا نستعرض بعض المواقع :

<http://www.truthnet.org/Daniel/Introduction>

Introduction to The Book of Daniel



Daniel is one of the most important books of the Bible to understand. Daniel connects the Old and New Testaments. Through Daniel, God revealed the exact date month and year of Messiah death (Christ) and events leading to His return.

Daniel demonstrates God's complete control and comprehension over time and nations, by giving detailed

prophecies about the succession of kingdoms and rulers. Daniel foretells the eventual establishment of Messiah's kingdom, which will overthrow the kingdoms of this world.

For the reason, Daniel is often the most attacked book in the Bible. Critics date Daniel's authorship to the 2nd century B.C., otherwise critics would be forced to accept the super natural.

Daniel is also important for anybody who wants to understand Bible prophecy. Without understanding Daniel, a thorough understanding of Revelation is impossible. Daniel is the foundation for the book of Revelation. The book of Revelation, is the completion of the plan first revealed to Daniel in the Babylonian and Persian kingdoms over 2500 years ago.

ترجمه ترجمه تفسيريہ :

سفر دانيال ايضاً مهم لاي شخص يريد فهم نبؤات الكتاب . دانيال هو مؤسس لسفر الرؤيا . سفر الرؤيا هو اكمال لخطة الكشف لدانيال في بابل و مملكة فارس قبل ٢٥٠٠ سنة .

و تصدر التحذيرات و التوقعات بتاريخ نهاية العالم بناء على سفر دانيال كما في كتاب (قبل القيامة) :

صراع القناء سيحدث ما بين ٢١ كانون الاول ٢٠٠٨ و ٢١ كانون الاول ٢٠١٥ اصغوا للآذار و استعدوا.

و الكثير الكثير من المواقع و الكتب التي نتكلم عن سفر دانيال و نبؤته و الحسابات المترتبة عليه و التي لن نطيل في عرضها لأنه من السهل الاطلاع عليها .

و اذا كان هذا السفر بهذة الاهمية فدعونا نرى هل هذا السفر مختلف عن الكتاب ام ايضا ينطبق عليه ما ينطبق على الكتاب من تعديل و تغيير و زياده و نقصان و تناقض ؟

و التاريخ مثل لعبة تركيب اجزاء الصورة فالصورة السابقة لو قسمناها و اعدنا ترتيب هذة الاجزاء بصورة عشوائية ثم حاولنا إعادة تكوين الصورة فليس هذا مستحيلا و لكنه يتطلب بعض المجهود و إعمال العقل و الصبر كذلك سيكون منهج بحثنا هذا و ملخص البحث أن الكتاب المقدس نسب إلى شخصية سماها نبوخناصر صفات و احداث منها أن اسم ابنه بلشاصر و أنه غادر بابل لمدة سبع سنوات بسبب مرض ما قد يكون الجنون و من ثم عاد موحدا على بابل و عندما نحاول ان ننشئ مقارنة بين كيفية رتب الكتاب المقدس مفردات هذة الشخصية موضع البحث و كيف رتبت الآثار مفردات تلك الشخصية نجد فرق قد يبدو بسيط جدا و لكنه ليس كذلك و هو اسم هذة الشخصية و بالطبع الخلط بعد ذلك في تلك المفردات فدعونا كون الصورة الكتابية و الصورة الاثرية إن جاز التعبير لهذة الشخصية ثم نقارن فيما بينها لنعرف أيهما الصورة الحقيقية المتناغمة عقليا .





الصورة السابقة مجزئة حاول إعادة تجميعها !

و إذا كنت دارس للتاريخ و خصوصا التاريخ البابلي و بدئت فى قراءة سفر دانيال فسوف تتوقف طويلا فى بداية الاصحاح الخامس عندما تقرأ الاتى :

دانيال ٥ : ٢ (واذا كان **بيلشاصر** يذوق الخمر أمر باحضار آتية الذهب والفضة التي اخرجها **نيبوخذناصر ابوه** من الهيكل الذي في اورشليم ليشرب بها الملك وعظماؤه وزوجاته وسراريه.)

و هنا نتابك دهشه شديده تتسائل هل بيلشاصر هو ابن نيوخذناصر ؟ و بعوده سريعه الى اى كتاب تاريخ ستعرف ان ذلك غير صحيح و لكن عندما سوف تسئل احد اهل الكتاب سيقولون انه لا يقصد انه ابنه او ان الكتاب يحتاج دراسه حتى تفهم ذلك و لذلك دعونا نبدأ البحث و التدبر من هذه النقطة حتى لا ندعى على الكتاب زورا أو بدون تحقيق شروط التدبر التي منها الصبر و تناول كل نقطة بما يخصها من علوم فعند تناول اللغة العربية نتناولها من علوم اللغة العربية و قواعدها و عند تناول اللغة اليونانية او العبرية كذلك و عند تناول جانب علمى نتناوله من كتبه العلمية المتخصصة و هكذا و بعد التزام المنهجية و الحياد نحقق التدبر الذى إن وجدنا بعده تناقض و اخطأ كثيرة ساعتها نحكم أن هذا النص ليس من عند الله خالصا و لكنه على الأقل مبدل او مغير او محرف او سمه ما شئت و لكنه ليس من عند الله خالصا اى ليس مقدسا .

عندما نقرأ سفر دانيال سنجد انه يتكلم عن شخصيه يسميها نيوخذناصر فدعونا نصف هذه الشخصيه من خلال مجموعة اسئله تحدد معالم الشخصيه التي تحدث عنها سفر دانيال و سوف نعرضها فى صورة اسئله و الاجابه من سفر دانيال :

السؤال الاول : من هو والد بلشاصر ؟

الإجابة الكتابية : نيوخذناصر !

الشواهد :

دانيال ٥ : ٢ (واذا كان بيلشاصر يذوق الخمر أمر باحضار آنية الذهب والفضة التي اخرجها نيبوخذناصر ابوه من الهيكل الذي في اورشليم ليشرب بها الملك وعظماؤه وزوجاته وسراريه.)

دانيال ٥ : ١٨ (انت ايها الملك فانه العلي اعطى اياك نيبوخذناصر ملكوتا وعظمة وجلالا وبهاء)

دانيال ٥ : ١١ (يوجد في مملكتك رجل فيه روح الالهة القدوسين وفي ايام اياك وجدت فيه نيرة وفطنة وحكمة كحكمة الالهة والملك نيبوخذناصر ابوك جعله كبير المجوس والسحرة والكلدانيين والمنجمين. ابوك الملك.)

السؤال الثاني : من حلم الحلم الذي تفسيره الغياب سبعة سنوات ؟

الإجابة الكتابية : نيبوخذناصر !

الشواهد :

دانيال ٤ : ٤ - ٢٧ (انا نيبوخذناصر قد كنت مطمئنا في بيتي وناضرا في قصري .

٥ رأيت حلما فروعني والافكار على فراشي ورؤى راسي افرعتني.

٦ فصدر مني امر باحضار جميع حكماء بابل قدامي ليعرفوني بتعبير الحلم.

٧ حينئذ حضر المجوس والسحرة والكلدانيون والمنجمون وقصصت الحلم عليهم فلم يعرفوني بتعبيره.

٨ اخيرا دخل قدامي دانيال الذي اسمه بلطشاصر كاسم الهي والذي فيه روح الالهة القدوسين فقصصت الحلم قدامه

٩ يا بلطشاصر كبير المجوس من حيث اني اعلم ان فيك روح الالهة القدوسين ولا يعسر عليك سر فاخبرني برؤى حلمي الذي رايتته وبتعبيره.

١٠ فرؤى راسي على فراشي هي اني كنت ارى فاذا بشجرة في وسط الارض وطولها عظيم.

- ١١ فكبرت الشجرة وقويت فبلغ علوها الى السماء ومنظرها الى اقصى كل الارض.
- ١٢ اوراقها جميلة وثمرها كثير وفيها طعام للجميع وتحتها استظل حيوان البر وفي اغصانها سكنت طيور السماء وطعم منها كل البشر.
- ١٣ كنت ارى في رؤى راسي على فراشي واذا بساهر وقدوس نزل من السماء
- ١٤ فصرخ بشدة وقال هكذا.اقطعوا الشجرة واقضبوا اغصانها وانثروا اوراقها وابذروا ثمرها ليهرب الحيوان من تحتها والطيور من اغصانها.
- ١٥ ولكن اتركوا ساق اصلها في الارض وبقيد من حديد ونحاس في عشب الحقل وليبتلّ بندى السماء وليكن نصيبه مع الحيوان في عشب الحقل
- ١٦ ليتغير قلبه عن الانسانية وليعط قلب حيوان ولتمضي عليه سبعة ازمنة.
- ١٧ هذا الأمر بقضاء الساهرين والحكم بكلمة القدوسين لكي تعلم الاحياء ان العلي متسلط في مملكة الناس فيعطيه من يشاء وينصب عليها ادنى الناس.
- ١٨ هذا الحلم رأيتُه انا نيوخذناصر الملك. اما انت يا بلطشاصر فبين تعبيره لان كل حكماء مملكتي لا يستطيعون ان يعرفوني بالتعبير. اما انت فتستطيع لان فيك روح الآلهة القدوسين
- ١٩ حينئذ تحير دانيال الذي اسمه بلطشاصر ساعة واحدة وافزعته افكاره. اجاب الملك وقال يا بلطشاصر لا يفرعك اللحم ولا تعبيره. فاجاب بلطشاصر وقال يا سيدي الحلم لمبغضيك وتعبيره لاعاديك.
- ٢٠ الشجرة التي رأيتها التي كبرت وقويت وبلغ علوها الى السماء ومنظرها الى كل الارض
- ٢١ واوراقها جميلة وثمرها كثير وفيها طعام للجميع وتحتها سكن حيوان البر وفي اغصانها سكنت طيور السماء
- ٢٢ انما هي انت يا ايها الملك الذي كبرت وتقويت وعظمتك قد زادت وبلغت الى السماء وسلطانك الى اقصى الارض.
- ٢٣ وحيث رأى الملك ساهرا وقدوسا نزل من السماء وقال اقطعوا الشجرة واهلكوها ولكن اتركوا ساق اصلها في الارض وبقيد من حديد ونحاس في عشب الحقل وليبتلّ بندى السماء وليكن نصيبه مع حيوان البر حتى تمضي عليه سبعة ازمنة.
- ٢٤ فهذا هو التعبير ايها الملك وهذا هو قضاء العلي الذي يأتي على سيدي الملك.
- ٢٥ يطردونك من بين الناس وتكون سكناك مع حيوان البر ويطعمونك العشب كالثيران ويبلونك بندى السماء فتمضي عليك سبعة ازمنة حتى تعلم ان العلي متسلط في مملكة الناس ويعطيها من يشاء.

٢٦ وحيث أمروا بترك ساق اصول الشجرة فان مملكتك تثبت لك عندما تعلم ان السماء سلطان.

٢٧ لذلك ايها الملك فلتكن مشورتي مقبولة لديك وفارق خطاياك بالبر وآثامك بالرحمة للمساكين لعله يطال اطمئنانك)

السؤال الثالث : من هو الملك الذي غاب عن بابل سبعة سنوات بسبب المرض ؟

الإجابة الكتابية : نبوخذناصر !

الشواهد:

دانيال ٤ : ٢٨ - ٣٣ (كل هذا جاء على نبوخذناصر الملك .

٢٩ عند نهاية اثني عشر شهرا كان يتمشى على قصر مملكة بابل .

٣٠ واجاب الملك فقال أليست هذه بابل العظيمة التي بنيتها لبيت الملك بقوة اقتداري ولجلال مجدي .

٣١ والكلمة بعد في فم الملك وقع صوت من السماء قائلا لك يقولون يا نبوخذناصر الملك ان الملك قد زال عنك

٣٢ ويطردونك من بين الناس وتكون سكناك مع حيوان البر يطعمونك العشب كالثيران فتمضي عليك سبعة ازمنة حتى تعلم ان العلي متسلط في مملكة الناس وانه يعطيها من يشاء

33 في تلك الساعة تم الأمر على نبوخذناصر فطرد من بين الناس واكل العشب كالثيران وابتلّ جسمه بندى السماء حتى طال شعره مثل النسور واطفاره مثل الطيور)

السؤال الرابع : من هو الملك الذي عاد من غيابه سبع سنوات موحدًا الى بابل ؟

الشواهد:

دانيال ٤: ٣٤ - ٣٧) وعند انتهاء الايام انا نبوخذناصر رفعت عيني الى السماء فرجع اليّ عقلي وباركت العلي وسبحت وحمدت الحي الى الابد الذي سلطانه سلطان ابدى وملكوته الى دور فدور.

٣٥ وحسبت جميع سكان الارض كلا شيء وهو يفعل كما يشاء في جند السماء وسكان الارض ولا يوجد من يمنع يده او يقول له ماذا تفعل.

٣٦ في ذلك الوقت رجع اليّ عقلي وعاد اليّ جلال مملكتي ومجدي وبهائي وطلبني مشيريّ وعظمائي وثبتت على مملكتي وازدادت لي عظمة كثيرة.

٣٧ فالآن انا نبوخذناصر اسبح واعظم واحمد ملك السماء الذي كل اعماله حق وطرقه عدل ومن يسلك بالكبرياء فهو قادر على ان يذله)

اذا سفر دانيال يخبرنا بما لا يدع مجال للشك ان الملك الذي تنطبق عليه كل هذه المواصفات هو نبوخذناصر .

و حتى يكون الأمر واضح و الحجة بيّنة دعونا نبدأ بتأكيد هذه الاجابات الكتابية من خلال التحليل اللغوي للاعداد التي تمثل الشواهد و التي تحتاج إلى ذلك :

و لنبدأ بالتحليل اللغوي لشواهد الاجابات السابقة التي تحتاج الى التحليل اللغوي :

هل بيلشاصر هو ابن نبوخذناصر ؟ و هل تولى الحكم بعده ؟

Dan 5:2

- (SVD) ואז כן **בילשאצר** ידוקי כמר אר באחצאר אנית אזהב וالفضة التي أخرجها **نيبوخذنصر أبوه** من الهيكل الذي في أورشليم ليشرب بها الملك وعظماؤه وزوجاته وسراريه.
- (ALAB) وفيما كان يحتسي الكمر أمر باحضار آنية الذهب والفضة التي استولى عليها **أبوه نيوخذناصر** من هيكل أورشليم، ليشرب بها مع نبلاء مملكته وزوجاته ومحظياته.
- (GNA) وبينما كان **بلشصر** يذوق الكمر، أمر باحضار آنية الذهب والفضة التي أخرجها **نيبوخذنصر أبوه** من الهيكل الذي في أورشليم ليشرب بها هو وعظماؤه ونسأؤه وجواريه.
- (JAB) وبينما **بلشصر** يذوق الكمر، أمر أن يؤتى بآنية الذهب والفضة التي أخرجها **نيبوكد نصر أبوه** من الهيكل الذي بأورشليم، ليشرب بها الملك وعظماؤه ونسأؤه وسراريه.

(KJV+) **Belshazzar**,¹¹¹³ while he tasted²⁹⁴² the wine,²⁵⁶² commanded⁵⁶⁰ to bring⁸⁵⁸ the golden¹⁷²² and silver³⁷⁰² vessels³⁹⁸⁴ which¹⁷⁶⁸ **his father**² **Nebuchadnezzar**⁵⁰²⁰ had taken out⁵³¹² of⁴⁴⁸¹ the temple¹⁹⁶⁵ which¹⁷⁶⁸ was in Jerusalem;³³⁹⁰ that the king,⁴⁴³⁰ and his princes,⁷²⁶¹ his wives,⁷⁶⁹⁵ and his concubines,³⁹⁰⁴ might drink⁸³⁵⁵ therein.

(HOT+) **בלשאצר**¹¹¹³ אמר⁵⁶⁰ כנעם²⁹³⁹ חמרא²⁵⁶² להיתיה⁸⁵⁸ למאני³⁹⁸⁴ דבא¹⁷²² וכספא³⁷⁰² די¹⁷⁶⁸ הנפך⁵³¹² **נבוכדנצר**⁵⁰²⁰ **אבדני**² מן⁴⁴⁸¹ היכלא¹⁹⁶⁵ די¹⁷⁶⁸ בירושלם³³⁹⁰ וישתן⁸³⁵⁵ בהן מלכא⁴⁴³⁰ ורכבניה⁷²⁶¹ שגלתה⁷⁶⁹⁵ ולחנתה³⁹⁰⁴ :

אב

'ab

ab

(Chaldee); corresponding to H1: - father.

(LXX) **Βαλτασαρ** εἶπεν ἐν τῇ γεύσει τοῦ οἴνου τοῦ ἐνεγκεῖν τὰ σκεύη τὰ χρυσεῖα καὶ τὰ ἀργυρεῖα, ἃ ἐξήνεγκεν **Ναβουχοδοноσορ ὁ πατήρ**

αὐτοῦ ἐκ τοῦ ναοῦ τοῦ ἐν Ἱερουσαλημ, καὶ πῖνωσαν ἐν αὐτοῖς ὁ βασιλεὺς καὶ οἱ μεγιστάνες αὐτοῦ καὶ αἱ παλλακαὶ αὐτοῦ καὶ αἱ παράκοιτοι αὐτοῦ.

(Brenton) And **Baltasar** drinking gave orders as he tasted the wine that they should bring the gold and silver vessels, which **Nabuchodonosor his father** had brought forth from the temple in Jerusalem; that the king, and his nobles, and his mistresses, and his concubines, should drink out of them.

(FDB) **Belshatsar**, comme il buvait le vin, commanda d'apporter les vases d'or et d'argent que **son père Nebucadnetsar** avait tirés du temple qui était à Jérusalem, afin que le roi et ses grands, ses femmes et ses concubines, y bussent.

(Vulgate) praecepit ergo iam temulentus ut adferrentur vasa aurea et argentea quae asportaverat **Nabuchodonosor pater** eius de templo quod fuit in Hierusalem ut biberent in eis rex et optimates eius uxoresque eius et concubinae

: scripturetext النص العبري من مخطوطة ليننجراد من موقع

<http://scripturetext.com/daniel/5-2.htm>

בְּלִשְׁאֲצֹר אֶרְאָמֹר וְרַבְּבֹנָהּ וְרַב־בְּנוֹהֵי שְׂגִלְתָּהּ וְלַחֲנָתֶיהָ:
אָבוֹהֵי מִן־הַיְכָל וְאֵדִי בִירוּשָׁלַם וְיִשְׁתֹּן בְּהוֹן מֶלֶכָא וְרַבְּבֹנָהּ וְהִי שְׂגִלְתָּהּ וְהִי לַחֲנָתֶיהָ:

النص المazorى (the Masoretic Text) من موقع يهودى مشهور :

<http://www.mechon-mamre.org/p/pt/pt3405.htm>

2 Belshazzar, while he tasted the wine, commanded to bring the golden and silver vessels which Nebuchadnezzar his father had taken out of the temple which was in Jerusalem; that the king and his lords, his consorts and his concubines, might drink therein.

בְּלִשְׁאֲצֹר אֶמְרָ בִטְעָם חֲמֻרָא, לְהִיטִיחָ לְמַאֲנֵי דְחֶבְא וְכֶסֶפָא, דִּי הִנְפִק נְבוּכַדְנֶצַּר אָבוֹהֵי, מִן־הַיְכָלָא דִּי בִירוּשָׁלַם; וְיִשְׁתֹּן בְּהוֹן, מֶלֶכָא וְרַבְּבֹנָהּ, שְׂגִלְתָּהּ, וְלַחֲנָתֶיהָ.

كما ترى من خلال الترجمات الاربع العربيه التى هى على الترتيب ترجمة الفاندايك و ترجمة الحياه و ترجمة الاخبار الساره و الاباء اليسوعيين و ايضا من خلال النص العبرى و النص اليونانى المترجم عنه و النص الفرنسى و النص اللاتينى لترجمة الفولجات يتضح ان كاتب سفر دانيال استخدم كلمة اب و ليس كلمة اخرى و حتى لا يكون هناك فرصة لاي تشكيك فى اللفظ المستخدم سنسرد ادله اكثر تؤكد ان كاتب سفر دانيال ذكر ان نبوخذناصر هو ابو بلشاصر :

<http://scripturetext.com/daniel/5-11.htm>

Dan 5:11

(SVD) يوجد في مملكتك رجل فيه روح الآلهة القدوسين وفي أيام **أبيك** وجدت فيه نيرة وفطنة وحكمة كحكمة الآلهة **والملك نبوخذنصر أبوك** جعله كبير المجوس والسحرة والكلدانيين والمنجمين.

(ALAB) لأن في مملكتك رجلا فيه روح الآلهة القدوسين، وقد تميز في عهد **أبيك** باستنارة وفهم وحكمة كحكمة الآلهة، فعينه **الملك نبوخذنصر** رئيسا للمجوس والسحرة والكلدانيين والمنجمين.

(GNA) في مملكتك رجل فيه روح الآلهة القدوسين، وفي أيام **أبيك** وجد فيه نور ورجاحة عقل وحكمة كحكمة الآلهة. وأقامه **الملك نبوخذنصر أبوك** رئيس السحرة والمجوس والمنجمين،

(JAB) إن في مملكتك رجلا فيه روح الآلهة القدوسين، وفي أيام **أبيك** وجد فيه نور وفهم وحكمة كحكمة الآلهة. وقد أقامه **الملك نبوخذنصر أبوك** رئيس السحرة والعرافين والكلدانيين والمنجمين،

(KJV+) There is³⁸³ a man¹⁴⁰⁰ in thy kingdom,⁴⁴³⁷ in whom¹⁷⁶⁸ is the spirit⁷³⁰⁸ of the holy⁶⁹²² gods;⁴²⁶ and in the days³¹¹⁸ **of thy father²** light⁵⁰⁹⁴ and understanding⁷⁹²⁴ and wisdom,²⁴⁵² like the wisdom²⁴⁵² of the gods,⁴²⁶ was found⁷⁹¹² **in him; whom the king⁴⁴³⁰** **Nebuchadnezzar⁵⁰²⁰ thy father,² the king,⁴⁴³⁰ I say, thy father,² made⁶⁹⁶⁶ master⁷²²⁹ of the magicians,²⁷⁴⁹ astrologers,⁸²⁶ Chaldeans,³⁷⁷⁹ and soothsayers;¹⁵⁰⁵**

(HOT+) آيتي 383 بجر 1400 במלכותך 4437 די 1768 רוח 7308 אלהין 426 קדישין 6922 בה וביומי 3118 **אבך²** נהירו 5094 ושכלתנו 7924 וחכמה 2452 כחכמת 2452 אלהין 426 השתכחת 7912 **בך**

ומלכא 4430 נבכדנצר 5020 אבך² רב 7229 חרשמי 2749 אשפי 826 כשדאי 3779 גרין 1505 תקימה 6966 אבך 2 מלכא: 4430

النص العبري من مخطوطة لينجراد من موقع scripturetext :

<http://scripturetext.com/daniel/5-11.htm>

5:11 Hebrew OT: Westminster Leningrad Codex

אֵת יוֹגֵב וְרַב־בְּמִלְכוֹת וְרַד יוֹרוּחַ אֱלֹהִים וּבְיָוִם יוֹ אֲבוֹךָ נִהְיָה וְשִׁכְלָתְנוּ וְחִכְמָה אֵל
כְּחִכְמַת־אֱלֹהִים וּבְהַשְׁתַּכַּח וְחַתְבֵי וְהַמֶּלֶךְ אֲבִיךָ נִבְכַדְנֶצַּר אֲבוֹךָ רַב וְחַרְטֻמִּים וְאֲשָׁפִים וְכַשְׂדָּאִים
גָּזַר וְיִתְקִים אֵל אֲבוֹךָ מֶלֶךְ אֲבִיךָ:

النص المازوري (the Masoretic Text) من موقع يهودى مشهور :

<http://www.mechon-mamre.org/p/pt/pt3405.htm>

יְאֹמַר אֵתִי גִבֹר בְּמִלְכוֹתֶךָ, דִּי רוּחַ אֱלֹהִים קְדִישִׁים בְּהַ, וּבְיוֹמֵי אֲבוֹךָ נִהְיָה וְשִׁכְלָתְנוּ וְחִכְמָה כְּחִכְמַת־
אֱלֹהִים, הַשְׁתַּכַּח בְּהַ; וּמֶלֶךְ נִבְכַדְנֶצַּר, אֲבוֹךָ--רַב
חַרְטֻמִּים אֲשָׁפִים כַּשְׂדָּאִים גָּזַרְוּ, הַקִּימָה אֲבוֹךָ מֶלֶךְ.
11 there is a man in thy kingdom, in whom is the spirit of the
holy gods; and in the days of thy father light and
understanding and wisdom, like the wisdom of the gods, was
found in him; and the king Nebuchadnezzar thy father, the
king, I say, thy father, made him master of the magicians,
enchanters, Chaldeans, and astrologers;

(LXX) ἔστιν ἀνὴρ ἐν τῇ βασιλείᾳ σου, ἐν ᾧ πνεῦμα θεοῦ, καὶ ἐν ταῖς ἡμέραις τοῦ πατρὸς σου γρηγόρησις καὶ σύνεσις εὐρέθη ἐν αὐτῷ, καὶ

ὁ βασιλεὺς Ναβουχοδονοσορ ὁ πατήρ σου ἄρχοντα ἐπαιδῶν, μάγων, Χαλδαίων, γαζαρηγῶν κατέστησεν αὐτόν,

(Brenton) There is a man in thy kingdom, in whom is the Spirit of God; and in the days of **thy father** watchfulness and understanding were found in him; and **king Nabuchodonosor thy father** made him chief of the enchanters, magicians, Chaldeans, and soothsayers.

(FDB) il y a un homme dans ton royaume, en qui est l'esprit des dieux saints; et, aux jours de **ton père**, de la lumière, et de l'intelligence, et une sagesse comme la sagesse des dieux, ont été trouvées en lui; et **le roi Nebucadnetsar, ton père, -ton père, ô roi**, l'a établi chef des devins, des enchanteurs, des Chaldéens, des augures,

(Vulgate) est vir in regno tuo qui spiritum deorum sanctorum habet in se et in diebus **patris** tui scientia et sapientia inventae sunt in eo nam et **rex Nabuchodonosor pater** tuus principem magorum incantatorum Chaldeorum et aruspicum constituit eum pater inquam tuus o rex

و كما ترى فى التحليل اللغوى فى النص ان الكلمه العبريه و التى كتب بها كل او معظم العهد القديم و التى ترجمت عنه الترجمات الاخرى استخدم كلمة **אבנר** و التى تعنى اب فقط و ليس جد او غيره كما قد يحاول البعض الدفاع احيانا و التى تحمل الرقم ٢ و هو رقم تستطيع من خلاله البحث فى قاموس Strong's Hebrew and Greek Dictionaries و مقارنتها ايضا بالكلمه المقابله فى الانجليزيه و التى تحمل عادة نفس الرقم و هذا يسهل الامر على القارىء ان شاء الله

و مازلنا نوكد اللفظ المستخدم فى سفر دانيال و الذى يؤكد ان نبوخذ ناصر هو ابو بلشاصر و ان بلشاصر اصبح ملك ايضا و ذلك من خلال تحليل بعض النصوص لغويا من سفر دانيال حتى لا يكون هناك فرصه للتشكيك فى ذلك :

<http://scripturetext.com/daniel/5-18.htm>

دانيال ٥ : ١٨

Dan 5:18

(SVD) أنت أيها الملك فالله العلي أعطى **أباك نبوخذنصر** ملكوتا وعظمة وجلالا وبهاء.

(ALAB) أيها الملك قد وهب الله العلي **أباك نبوخذناصر** ملكا وعظمة وجلالا وبهاء.

(GNA) أيها الملك، منح الله العلي **نبوخذنصر** الملك كل ملك وعظمة وجلال وبهاء.

(JAB) أنت أيها الملك، إن الله العلي آتى **نبوكدنصر أباك** الملك والعظمة والمجد والبهاء.

(KJV+) O thou⁶⁰⁷ king,⁴⁴³⁰ the most high⁵⁹⁴³ God⁴²⁶ gave³⁰⁵² **Nebuchadnezzar⁵⁰²⁰ thy father²** a kingdom,⁴⁴³⁷ and majesty,⁷²³⁸ and glory,³³⁶⁷ and honor:¹⁹²³

(HOT+) أنتה⁶⁰⁷ מלכא⁴⁴³⁰ אלהא⁴²⁶ עליא⁵⁹⁴³ מלכותא⁴⁴³⁷ ורבוא⁷²³⁸ ויקרא³³⁶⁷ וחררה¹⁹²³ יתב³⁰⁵² **לנבכדנצר⁵⁰²⁰ אבוק²** :

النص العبري من مخطوطة ليننجراد من موقع [scripturetext](http://scripturetext.com) :

<http://scripturetext.com/daniel/5-18.htm>

5:18 Hebrew OT: Westminster Leningrad Codex

אנתה כ] (אנת ק) מלכ וא אלהא [עליא כ] (עלאה ק) מלכות וא ורבוא ויקר וא וחררה וה יה אב]
לנבכדנצר וא אבוק:

النص المازوري (the Masoretic Text) من موقع يهودي مشهور :

<http://www.mechon-mamre.org/p/pt/pt3405.htm>

יְיָ אֱלֹהֵינוּ (אֱלֹהֵינוּ), מֶלֶךְ; אֱלֹהֵינוּ, עֲלֵינוּ (עֲלֵינוּ),
מְלֻכּוֹתָ וְרִבּוּתָ וְיִקְרָא וְהִדְרָא, יְהִי לְנִבְכְּדָנְצָר
אֲבוֹךָ.
18 O thou king, God Most High gave Nebuchadnezzar thy
father the kingdom, and greatness, and glory, and majesty;

(LXX) βασιλεῦ, ὁ θεὸς ὁ ὑψίστος τὴν βασιλείαν καὶ τὴν μεγαλωσύνην καὶ τὴν τιμὴν καὶ τὴν δόξαν ἔδωκεν Ναβουχοδοноσορ τῷ πατρὶ σου,

(Brenton) O king, the most high God gave to thy father Nabuchodonosor a kingdom, and majesty, and honour, and glory:

(FDB) O roi, le Dieu Très-haut donna à Nebucadnetsar, ton père, le royaume, et la grandeur, et l'honneur, et la majesté;

(Vulgate) o rex Deus altissimus regnum et magnificentiam gloriam et honorem dedit Nabuchodonosor patri tuo

و ها هو سفر دانيال يؤكد أن بلشاصر قد تملك على بابل فهل هذا صحيح؟

<http://scripturetext.com/daniel/5-1.htm>

Dan 5:1

(SVD) بيلشاصر الملك صنع وليمة عظيمة لعظمائه الألف وشرب خمرا قدام الألف.

(ALAB) وأقام بيلشاصر الملك مأدبة عظيمة لنبلأء دولته الألف، وشرب خمرا أمامهم.

(GNA) وصنع بلشاصر الملك وليمة عظيمة لألف من عظمائه وشرب خمرا أمامهم.

(JAB) وأقام بلشاصر الملك مأدبة عظيمة لألف من عظمائه، وشمرّب خمرا أمام الألف.

(KJV+) Belshazzar¹¹¹³ the king⁴⁴³⁰ made⁵⁶⁴⁸ a great⁷²²⁹ feast³⁹⁰⁰ to a thousand⁵⁰⁶ of his lords,⁷²⁶¹ and drank⁸³⁵⁵ wine²⁵⁶² before⁶⁹⁰³ the thousand.⁵⁰⁶

(HOT+) בלשאצר 1113 מלכא 4430 עבד 5648 לחם 3900 רב 7229 לרבכסודי 7261 אלף 506 ולקבל 6903 אלפא 506 חמרא 2562 שתה; 8355

H4430

מלך

melek

meh'-lek

(Chaldee); corresponding to H4428; a *king*: - king, royal.

(LXX) **Βαλτασαρ ὁ βασιλεὺς** ἐποίησεν δεῖπνον μέγα τοῖς μεγαίστασιν αὐτοῦ χιλίοις, καὶ κατέναντι τῶν χιλίων ὁ οἶνος. καὶ πίνων

(Brenton) **Baltasar the king** made a great supper for his thousand nobles, and *there was* wine before the thousand.

(FDB) **Le roi Belshatsar** fit un grand festin à mille de ses grands, et but du vin devant les mille.

(Vulgate) **Balthasar rex** fecit grande convivium optimatibus suis mille et unusquisque secundum suam bibebat aetatem

كما ترى في الترجمات العربية ملك و في الانجليزيه **the king** في العبريه **מלך** و تنطق ماليك و في اليونانيه **βασιλεὺς** و في الفرنسيه **Le roi** و في اللاتينيه **rex** اذا بما لا يدع مجال للشك ان سفر دانيال يقرر ان بلشاصر كان ملكا و ليس كما يقول البعض ان الكلمه الاصليه تعنى حاكما .

و رجاء لا تمل منى في محاولات التأكيد و لكن حتى لا ندع اى فرصه للتشكيك في الالفاظ التى استخدمها الكتاب باللغات الاصليه و الترجمات المهمه دعونا نؤكد اكثر :

<http://hebrew.scripturetext.com/daniel/8-1.htm>

دانيال ٨ : ١

Dan 8:1

(SVD) في **السنة الثالثة من ملك بيلشاصر الملك** ظهرت لي أنا دانيال رؤيا بعد التي ظهرت لي في الابتداء.

(ALAB) وفي **السنة الثالثة من مدة حكم بيلشاصر الملك**، ظهرت لي أنا دانيال رؤيا أخرى بعد الرؤيا الأولى،

(GNA) في السنة الثالثة من عهد بلشصر الملك رأيت، أنا دانيال، رؤيا بعد الرؤيا التي ظهرت لي في البداية.

(JAB) في السنة الثالثة من ملك بلشصر الملك، ظهرت لي أنا دانيال رؤيا بعد الرؤيا التي ظهرت لي أولا.

(KJV+) In the third⁷⁹⁶⁹ year⁸¹⁴¹ of the reign⁴⁴³⁸ of king⁴⁴²⁸ Belshazzar¹¹¹² a vision²³⁷⁷ appeared⁷²⁰⁰ unto⁴¹³ me, even unto me⁵⁸⁹ Daniel, ¹⁸⁴⁰ after that³¹⁰ which appeared⁷²⁰⁰ unto⁴¹³ me at the first.⁸⁴⁶²

(HOT+) בשנת 8141 שלוש 7969 למלכות 4438 בלשצר 1112 המלך 4428 נראה 2377 אלי 413 אני 589 דניאל 1840 אחרי 310 הנראה 7200 אלי 413 בתורה: 8462

(LXX) Ἐν ἔτει τρίτῳ τῆς βασιλείας Βαλτασαρ τοῦ βασιλέως ὄρασις ὤφθη πρὸς με, ἐγὼ Δανιηλ, μετὰ τὴν ὀφθεισάν μοι τὴν ἀρχήν.

(Brenton) In the third year of the reign of king Baltasar a vision appeared to me, even to me Daniel, after that which appeared to me at the first.

(FDB) La troisième année du règne de Belshatsar le roi, une vision m'apparut, à moi, Daniel, après celle qui m'était apparue au commencement.

(Vulgate) anno tertio regni Balthasar regis visio apparuit mihi ego Danihel post id quod videram in principio

ו מאל السؤال اللى يجب أن يتبادر إلى الذهن هل حكم بلشاصر و هل حكم لمدة ثلاث سنوات كما يخبرنا كاتب سفر دانيال فى دانيال ٨ : ١ ؟

<http://scripturetext.com/daniel/5-13.htm>

دانيال ٥ : ١٣

Dan 5:13

(SVD) حينئذ أدخل دانيال إلى قدام **الملك**. فسأل **الملك** دانيال: [أنت هو دانيال من بني سبي يهوذا الذي جلبه **أبي الملك** من يهوذا؟

(ALAB) حينئذ استدعى دانيال، فمثل أمام **الملك**، فقال له **الملك**: «هل أنت دانيال من المسبيين الذين أحضرهم **أبي الملك** من أرض يهوذا؟

(GNA) فأدخل دانيال إلى أمام **الملك**، فقال له **الملك**: ((أنت دانيال من بني يهوذا المسيبين الذين جاء بهم **أبي الملك** من بلاد يهوذا؟

(JAB) فدخل بدانيال إلى أمام **الملك**. فتكلم **الملك** وقال لدانيال: ((أنت هو دانيال من بني يهوذا المجلون الذين أتى بهم **أبي** من يهوذا؟

(KJV+) Then¹¹⁶ was Daniel¹⁸⁴¹ brought in⁵⁹⁵⁴ before⁶⁹²⁵ **the king.4430** And **the king4430** spoke⁶⁰³² and said⁵⁶⁰ unto Daniel,¹⁸⁴¹ **Art thou⁶⁰⁷ that¹⁹³² Daniel,¹⁸⁴¹ which¹⁷⁶⁸ art of⁴⁴⁸¹ the children¹¹²³ of the captivity¹⁵⁴⁷ of¹⁷⁶⁸ Judah,³⁰⁶¹ whom¹⁷⁶⁸ **the king4430 my father²** brought out⁸⁵⁸ of⁴⁴⁸¹ Jewry?³⁰⁶¹**

(HOT+) בארץ 116 דניאל 1841 העל 5954 קדם 6925 **מלכא 4430** ענה 6032 **מלכא 4430** ואמר 560 לדניאל 1841 אנתה 607 הוא 607 דניאל 1841 מן 4481 בני 1123 גלותא 1547 די 1768

יהוד 3061 די 1768 היתי 858 **מלכא 4430 אבי²** מן 4481 יהוד: 3061

(LXX) τότε Δανιηλ εισήχθη ενώπιον τοῦ βασιλέως, καὶ εἶπεν ὁ βασιλεὺς τῷ Δανιηλ Σὺ εἶ Δανιηλ ὁ ἀπὸ τῶν υἱῶν τῆς αἰχμαλωσίας τῆς Ἰουδαίας, ἧς ἤγαγεν ὁ βασιλεὺς ὁ πατήρ μου;

(Brenton) Then Daniel was brought in before the king: and the king said to Daniel, Art thou Daniel, of the children of the captivity of Judea, which the king my father brought?

(FDB) Alors Daniel fut introduit devant le roi. Le roi prit la parole et dit à Daniel: Es-tu ce Daniel, l'un des fils de la captivité de Juda, que le roi, mon père, a amenés de Juda?

(Vulgate) igitur introductus est Danihel coram rege ad quem praefatus rex ait tu es Danihel de filiis captivitatis Iudae quam adduxit rex pater meus de Iudaea

كما ترى نفس الكلمات المستخدمة كلمة ملك في العبريه و الانجليزيه تحمل الرقم ٤٤٣٠ و كما ذكرنا سابقا هذا الرقم يسهل البحث عن المعنى في قاموس الكتاب.

<http://scripturetext.com/daniel/5-17.htm>

Dan 5:17

(SVD) فأجاب دانيال الملك: [لتكن عطايك لنفسك وهب هباتك لغيري. لكني أقرأ الكتابة للملك وأعرفه بالتفسير.

(ALAB) فأجاب دانيال الملك: «لتبق عطايك لك، وجد بهباتك على غيري، ولكني أقرأ الكتابة للملك وأطعه على تفسيرها.

(GNA) فقال دانيال أمام الملك: ((لتكن عطايك لك، وامنح جوائزك لغيري. أما الكتابة فأقرأها لك وأعلمك بتفسيرها:

(JAB) فأجاب دانيال وقال أمام الملك: ((لتكن عطايك لك، وهب هدايك لغيري. أما الكتابة فأقرأها للملك، وأعلمه بتفسيرها.

(KJV+) Then¹¹⁶ Daniel¹⁸⁴¹ answered⁶⁰³² and said⁵⁶⁰ before⁶⁹²⁵ the king,⁴⁴³⁰ Let thy gifts⁴⁹⁷⁸ be¹⁹³⁴ to thyself, and give³⁰⁵² thy rewards⁵⁰²³ to another;³²¹ yet¹²⁹⁷ I will read⁷¹²³ the writing³⁷⁹² unto the king,⁴⁴³⁰ and make known³⁰⁴⁶ to him the interpretation.⁶⁵⁹¹

(HOT+) באדין¹¹⁶ ענה⁶⁰³² דניאל¹⁸⁴¹ ואמר⁵⁶⁰ קדם⁶⁹²⁵ מלכא⁴⁴³⁰ מתנתך⁴⁹⁷⁸ לך לחיזן¹⁹³⁴ ונבוכיטך⁵⁰²³ לאתחך³²¹ הב³⁰⁵² ברם¹²⁹⁷ כתבא³⁷⁹² אקרא⁷¹²³ למלכא⁴⁴³⁰ ופשרא⁶⁵⁹¹ אהודענה³⁰⁴⁶;

(LXX) τότε ἀπεκρίθη Δανηλ καὶ εἶπεν ἐνώπιον τοῦ βασιλέως Τὰ δόματά σου σοὶ ἔστω, καὶ τὴν δωρεὰν τῆς οἰκίας σου ἐτέρῳ δός· ἐγὼ δὲ τὴν γραφὴν

ἀναγνώσομαι τῷ βασιλεῖ καὶ τὴν σύγκρισιν αὐτῆς γνωρίσω σοι.

(Brenton) And Daniel said, before the king, Let thy gifts be to thyself, and give the present of thine house to another; but I will read the writing, and will make known to thee the interpretation of it.

(FDB) Alors Daniel répondit et dit devant **le roi**: Que tes présents te demeurent, et donne tes récompenses à un autre. Toutefois je lirai l'écriture au **roi**, et je lui en ferai connaître l'interprétation.

(Vulgate) ad quae respondens Danihel ait coram rege munera tua sint tibi et dona domus tuae alteri da scripturam autem legam tibi **rex** et interpretationem eius ostendam tibi

<http://scripturetext.com/daniel/7-1.htm>

دانيال ٧ : ١

Dan 7:1

(SVD) في السنة الأولى **لبيلشاصر ملك** بابل رأى دانيال حلما ورؤى رأسه على فراشه. حينئذ كتب الحلم وأخبر برأس الكلام.

(ALAB) في السنة الأولى لحكم **بيلشاصر ملك** بابل رأى دانيال حلما ورؤى، مرت برأسه وهو مضطجع في فراشه، فدون الحلم وحدث بخلاصة الرؤيا.

(GNA) في السنة الأولى من عهد **بلشاصر ملك بابل**، حلم دانيال حلما رآه في منامه وهو على فراشه، فكتب الحلم وأخبر بخلاصته.

(JAB) في السنة الأولى **لبيلشاصر، ملك بابل**، رأى دانيال حلما ورؤى رأسه على مضجعه. فكتب الحلم. بدء الكلام.

(KJV+) In the first²²⁹⁸ year⁸¹⁴⁰ **of Belshazzar¹¹¹³ king⁴⁴³⁰ of Babylon⁸⁹⁵** Daniel¹⁸⁴¹ had²³⁷⁰ a dream²⁴⁹³ and visions²³⁷⁶ of his head⁷²¹⁷ upon⁵⁹²² his bed:⁴⁹⁰³ then¹¹⁶ he wrote³⁷⁹⁰ the dream,²⁴⁹³ and told⁵⁶⁰ the sum⁷²¹⁷ of the matters.⁴⁴⁰⁶

3790 כתב 2493 חלמא 116 באדין 4903 משכבה 5922 על 7217 ראשה 2376 וחזוי 2493 חזה 1841 חלם 895 בבל 4430 מלך 1113 לבלאשצור 2298 חדה 8140 בשנת (HOT+) ראש 7217 מלין 4406 אמר: 560

(LXX) Ἐν ἔτει πρώτῳ Βαλτασαρ βασιλέως Χαλδαίων Δανιηλ ἐνύπνιον εἶδεν, καὶ αἱ ὁράσεις τῆς κεφαλῆς αὐτοῦ ἐπὶ τῆς κοίτης αὐτοῦ, καὶ τὸ ἐνύπνιον ἔγραψεν

(Brenton) In the first year of Baltasar, king of the Chaldeans Daniel had a dream, and visions of his head upon his bed: and he wrote his dream.

(FDB) La première année de Belshatsar, roi de Babylone, Daniel vit un songe, et des visions de sa tête, sur son lit. Alors il écrivit le songe, et raconta la somme des choses.

(Vulgate) anno primo Balthasar regis Babylonis Danihel somnium vidit visio autem capitis eius in cubili suo et somnium scribens brevi sermone comprehendit summatimque perstringens ait

و بعد أن استعرضنا التحليل اللغوي الذي يؤكد أن بلشاصر هو غبن نبوخذناصر و انه تولى الحكم دعونا نوضح الفرق بين الاب و الجد في العبرية و ذلك من خلال القاموس العبري الذي ليس له علاقه بقواميس الكتاب و فيه نجد ان كلمة جد و كلمة اب هي كلمات مميزه في اللغة العبريه و اليك الروابط :

http://www.lingvozone.com/main.jsp?language_id_from=25&language_id_to=23&do=dictionary&action=translation&word_id=1265224

Translation Results:

סבא Say! ↕

Hebrew → English

N grandfather↕, granddad↕,
grandpapa↕, grandpa↕, granny↕

Similar words:

אבא ואבא ↕

http://www.lingvozone.com/main.jsp?language_id_from=25&language_id_to=23&do=dictionary&action=translation&word_id=1245397

Translation Results:

אב Say! ↕

Hebrew → English

N father↕, parent↕, pater↕, ancestor
↕, progenitor↕, principal↕, chief↕,
master↕, teacher↕, creator↕

http://www.lingvozone.com/main.jsp?language_id_from=25&language_id_to=23&do=dictionary&action=translation&word_id=1257583

אבא Say! ↕

Hebrew → English

N father↕, dad↕, daddy↕, papa↕

http://www.lingvozone.com/main.jsp?language_id_from=25&language_id_to=23&do=dictionary&action=translation&word_id=1263106

Translation Results:

הורה Say! ⇄

Hebrew → English

N parent ⇄, father ⇄

و هكذا يكون الأمر واضح وضوح الشمس ان الكتاب يخبرنا ان **بيلشاصر** هو ابن نبوخذناصر و لا يبقى لنا إلا ان تناول رد اهل الكتاب على ذلك و هو أن كلمة اب قد تعنى جد فى الكتاب و هذا صحيح بالفعل فى بعض الاحيان و لكن هذا الكلام كلام سطحى غير متخصص و الحقيقة ان العهد القديم باللغة العبرية اجمالاً و الكلمة العبرية التى استخدمها كاتب سفر دانيال هى **אב** و لكن هل لاحظت أننى خلال التحليل اللغوى على غير العادة اضفت صورة لنص مخطوطة لينجراد للنص العبرى ؟ و السر فى ذلك هو ما يسمى بالحركات فى اللغة العبرية و هى تسببه كثيراً حركات التشكيل فى اللغة العربية و هى تحول الكلمة من معنى إلى اخر و إن بدت الكلمات متشابهة .

و هنا سأسوق مثال من الكتاب به كلمة **אב** و لكن من سياق النص تستطيع معرفة انها تعنى رئيس او كبير عائلة أو جد و ها هو المثال :

<http://scripturetext.com/genesis/17-5.htm>

تكوين ١٧ : ٥

Gen 17:5

(SVD) فلا يدعى اسمك بعد ابرام بل يكون اسمك ابراهيم لانى اجعلك **ابا** لجمهور من الامم.

(ALAB) ولن يدعى اسمك بعد الآن ابرام (ومعناه الأب الرفيع) بل يكون اسمك إبراهيم (ومعناه أب لجمهور) لأنى اجعلك **أبا** لجمهور من الأمم؛

(GNA) ولا تسمى أبرام بعد اليوم، بل تسمى إبراهيم، لأنني جعلتك **أباً** للأمم كثيرة.

(JAB) ولا يكون اسمك أبرام بعد اليوم، بل يكون اسمك إبراهيم، لأنني جعلتك **أباً** عدد كبير من الأمم.

(KJV+) Neither³⁸⁰⁸ shall (853) thy name⁸⁰³⁴ any more⁵⁷⁵⁰ be called⁷¹²¹ Abram,⁸⁷ but thy name⁸⁰³⁴ shall be¹⁹⁶¹ Abraham;⁸⁵ for³⁵⁸⁸ **a father¹** of many¹⁹⁹⁵ nations¹⁴⁷¹ have I made⁵⁴¹⁴ thee.

(HOT+) ولا 3808 يقرأ 7121 עוד 5750 את 853 שמך 8034 אברהם 87 והיה 1961 שמך 8034 אברהם 85 כי 3588 **אב¹** המון 1995 גוים 1471 נתתיך: 5414

النص العبري من مخطوطة ليننجراد من موقع scripturetext :

<http://scripturetext.com/genesis/17-5.htm>

17:5 Hebrew OT: Westminster Leningrad Codex

וְלֹא-יִקְרָא עוֹד אֶת-שִׁמְךָ אַבְרָם וְהָיָה שִׁמְךָ אַבְרָהָם כִּי אֲבִי-הַמּוֹן גּוֹיִם אֲנִי וְנָתַתִּיךָ:

النص المازوري (the Masoretic Text) من موقع يهودي مشهور :

<http://www.mechon-mamre.org/p/pt/pt0117.htm>

ה ולא יקרא עוד את-שמך, אברהם; והיה שמך אברהם, כי אב-המון גוים נתתיך. 5 Neither shall thy name any more be called Abram, but thy name shall be Abraham; for the father of a multitude of nations have I made thee.

(LXX) καὶ οὐ κληθήσεται ἔτι τὸ ὄνομά σου Ἀβραμ, ἀλλ' ἔσται τὸ ὄνομά σου Ἀβρααμ, ὅτι πατέρα πολλῶν ἐθνῶν τέθεικα σε.v

(Brenton) And thy name shall no more be called Abram, but thy name shall be Abraam, for I have made thee a father of many nations.

(FDB) et ton nom ne sera plus appelé Abram, mais ton nom sera Abraham, car je t'ai établi père d'une multitude de nations.

(Vulgate) nec ultra vocabitur nomen tuum Abram sed appellaberis Abraham quia patrem multarum gentium constitui te

و الان لاحظ معى النقاط التالية و التى سوف تدحض اى رد على هذه النقطة على اساس ان كلمة اب قد تعنى جد ايضا .

النقطة الاولى :

אָבְרָהָם	كلمة اب فى شواهد دانيال
אֲבִרְהָם	كلمة اب فى التكوين

كما ترى فإن الكلمتين مختلفتين في حركات حرف **א** فالشواهد في دانيال ستجد ان تحت حرف **א** هذه العلامة: و تسمى في العبرية شفا اي سكون في العربية و بعدها هذه العلامة_ و تسمى في العربية باتح اي فتحة قصيرة .

اما الكلمة في شاهد التكوين ١٧: ٥ فهي كما ترى ستجد حرف **א** تحته حركة الفتحة الطويلة او ما يسمى في العربية القامتص و اذا كنت لا تجيد العبرية فقد يعن لك سؤال تشكيكي او استفساري و هو لماذا الفتحة تكون تحت الحرف و ليس فوقه كما في العربية و سنجيب عن هذا السؤال حتى لا ندع مجال للتشكيك او مجال للاستفسار و كل من يعرف العبرية يعرف جيدا أن الحركات في اللغة العبرية توضع أسفل الحروف ما عدا الضم فيوضع في وسط الكلمة و قبل أن نكمل يجب أن نشير أننا نعرف جيدا ان دانيال ٢: ٤ وحتى ٧: ٢٨ مكتوب باللغة الأرامية و مع ذلك فكما ترى نحن نعلم على النص المازوري و مخطوطة لينجراد و هو ما يمثل فهم اليهود على الأقل للنص و هو ما يمثل حجة على النص .

النقطة الثانية :

ستلاحظ ان كلمة **אב** في شواهد دانيال تحمل رقم الاسترونج نمبر رقم ٢ على عكس شاهد التكوين ١٧: ٥ التي تحمل رقم استرونج رقم ١ و بالرجوع لقاموس

Strong's Hebrew and Greek Dictionaries

ستجد أن هناك كلمتين مختلفتين في النطق و لكنها لها نفس الحروف و تحمل احدهما الرقم ١ و الاخرى الرقم ٢ :

H1

אב

'âb

awb

A primitive word; *father* in a literal and immediate, or figurative and remote application: - chief, (fore-) father ([-less]), X patrimony, principal. Compare names in “Abi-”

H2

אב

'ab

ab

(Chaldee); corresponding to H1: - father.

كما ترى ان الكلمة التى تحمل رقم استرونج رقم ١ هى كلمة تعنى اب او رئيس و بالتالى قد تعنى جد على اساس انه رئيس العائلة و هى تنطق بمد **א** لأن حركتها فتحة طويلة(القامتص) على عكس الكلمة التى تحمل رقم ٢ و التى لا تمد مد طويل لأن حركتها السكون (شفا) و الفتحة القصيرة (الباتح) و هى تعنى اب بمعنى والد فقط و هذا ما يؤكد و يوضح النقطة السابقة .

النقطة الثالثة :

كل الترجمات (او دعنى اقول معظم الترجمات حتى لا يتصيد احدهم الكلمة كالعادة و ينسى او يتناسى ما فى البحث بكاملة و يتصدى لنقد تعبير- كل الترجمات- بأن يأتى من هنا او هناك بترجمة ما تفند هذا التعبير) سواء العربية او الانجليزية او الفرنسية او الاتينية او اليونانية ترجمت شواهد دانيال الى كلمة اب و ليس جد رغم انها كلها بها كلمات تعنى جد و لهذا فهذا يوضح فهم الترجمات المختلفة للكلمة العبرية فى الشواهد .

و هكذا بالرجوع الى اللغة العبرية المكتوب بها العهد القديم او معظمه و الترجمات المختلفة نجد ان كاتب سفر دنيال يخبرنا بما لا يدع مجال للشك ان باشا صر هو ابن نبوخذ ناصر و قد تولى الملك بعد ابوه .

و إذا كان الشيء بالشىء يذكر فان الخطأ فى الأسماء شىء معتاد فى الكتاب و حتى لا ينهش البعض او يستبعد وجود خطأ فى اسم فى الكتاب دعونى اتناول احد الامثلة الاخرى و التى تخص موضع الاستدلال و هو اسم نبوخذناصر و الذى جاء فى سفر ارميا ٢٥: ١ بالصيغة العبرية **נְבוּכַדְרֶאצַּר** نبوخذرصر و ليس **נְבוּכַדְנֶצַּר** نبوخذناصر كما جاء فى المواضع الاخرى و دعونا نعرض التحليل اللغوى لهذا المثال :

<http://scripturetext.com/jeremiah/25-1.htm>

Jer 25:1

(SVD)الكلام الذي صار إلى إرميا عن كل شعب يهوذا في السنة الرابعة ليهوياقيم بن يوشيا ملك يهوذا (هي السنة الأولى **لنبوخذنصر** ملك بابل)

(ALAB)النبوءة التي أوحى بها الرب إلى إرميا عن جميع شعب يهوذا، في السنة الرابعة من حكم يهويقيم بن يوشيا ملك يهوذا، الموافقة للسنة الأولى من ملك **نبوخذناصر** ملك بابل،

(GNA)في السنة الرابعة ليوياقيم بن يوشيا ملك يهوذا، وهي السنة الأولى **لنبوخذنصر** ملك بابل أوحى الرب إلى النبي إرميا هذه الكلمة

(JAB)الكلمة التي كانت على إرميا على كل شعب يهوذا في السنة الرابعة ليوياقيم بن يوشيا، ملك يهوذا، (وهي السنة الأولى **لنبوكد نصر**، ملك بابل).

(KJV+) The word¹⁶⁹⁷ that⁸³⁴ came¹⁹⁶¹ to⁵⁹²¹ Jeremiah³⁴¹⁴ concerning⁵⁹²¹ all³⁶⁰⁵ the people⁵⁹⁷¹ of Judah³⁰⁶³ in the fourth⁷²⁴³ year⁸¹⁴¹ of Jehoiakim³⁰⁷⁹ the son¹¹²¹ of Josiah²⁹⁷⁷ king⁴⁴²⁸ of Judah,³⁰⁶³ that¹⁹³¹ was the first⁷²²⁴ year⁸¹⁴¹ of **Nebuchadnezzar⁵⁰¹⁹** king⁴⁴²⁸ of Babylon;⁸⁹⁴

(HOT+) הדבר 1697 אשר 834 היה 1961 על 5921 ירמיהו 3414 על 5921 כל 3605 עם 5971 יהודה 3063 בשנה 8141 הרבעית 7243 ליהויקים 3079 בן 1121 יאשיהו 2977 מלך 4428 יהודה 3063 היא 1931 השנה 8141

הראשית⁷²²⁴ **לנבוכדראצר⁵⁰¹⁹** מלך⁴⁴²⁸ בבל: 894

of Nebuchadrezzar

Nbuwkadne'tstsar (neb-oo-kad-nets-tsar')

Nebukadnetstsar (or -retstsar, or -retstsor), king of Babylon -- Nebuchadnezzar, **Nebuchadrezzar**.

(LXX) Ὁ λόγος ὁ γενόμενος πρὸς Ἱερεμῖαν ἐπὶ πάντα τὸν λαὸν Ἰουδα ἐν τῷ ἔτει τῷ τετάρτῳ τοῦ Ἰωακὶμ υἱοῦ Ἰωσὶα βασιλέως Ἰουδα,

(Brenton) THE WORD THAT CAME TO JEREMIAS concerning all the people of Juda in the fourth year of Joakim, son of Josias, king of Juda;

(FDB) La parole qui vint à Jérémie touchant tout le peuple de Juda, la quatrième année de Jehoïakim, fils de Josias, roi de Juda, (qui est la première année de **Nebucadnetsar**, roi de Babylone,)

(Vulgate) verbum quod factum est ad Hieremiam de omni populo Iudae in anno quarto Ioachim filii Iosiae regis Iuda ipse est annus primus **Nabuchodonosor** regis Babylonis

النص المازوري (the Masoretic Text) من موقع يهودي مشهور :

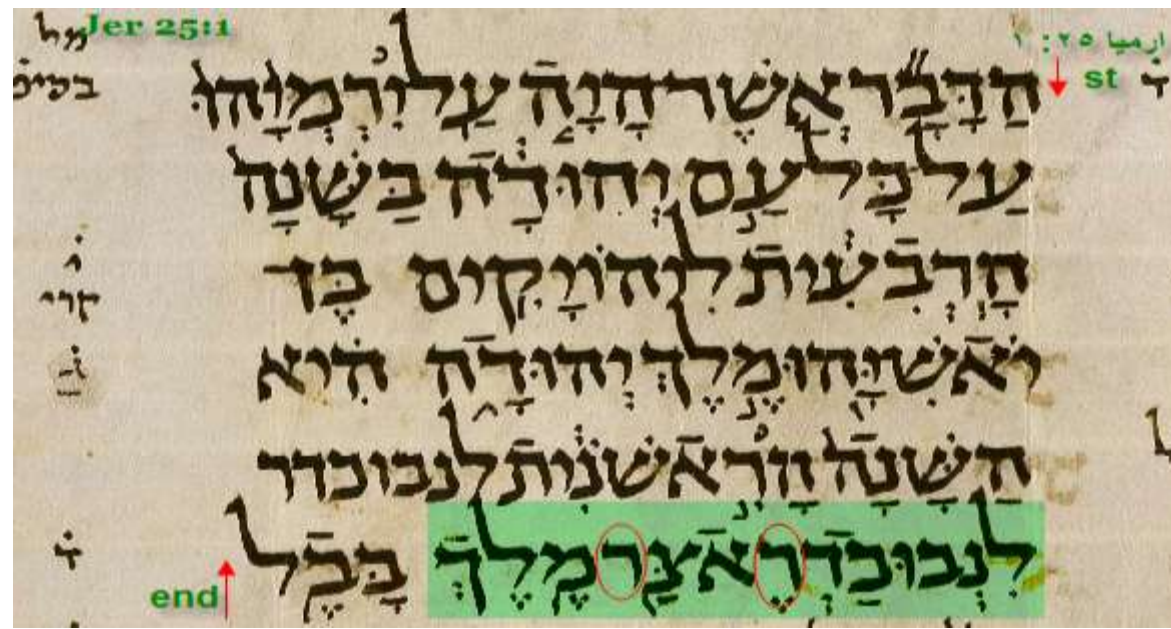
<http://www.mechon-mamre.org/p/pt/pt1125.htm>

א הדבר אשר היה על-ירמיהו, על-כל-עם יהודה, בשנה הרבעית, ליהויקים בן-יאשיהו מלך יהודה: היא, השנה הראשנית, לנבוכדנאצר, מלך בבל.

1 The word that came to Jeremiah concerning all the people of Judah in the fourth year of Jehoiakim the son of Josiah, king of Judah, that was the first year of Nebuchadrezzar king of Babylon;

مخطوطة الايبو :

<http://www.aleppocodex.org/newsite/index.html>



Jer 52:4

(SVD) وفي السنة التاسعة لملكه في الشهر العاشر في عاشر الشهر جاء **نيوخذنصر** ملك بابل هو وكل جيشه على اورشليم ونزلوا عليها وبنوا عليها أبراجا حولها.

(ALAB) وفي اليوم العاشر من الشهر العاشر من السنة التاسعة لحكمه، زحف **نيوخذناصر** ملك بابل بجيشه على اورشليم وحاصرها وبنى حولها المتاريس.

(GNA) وفي السنة التاسعة من ملكه، وفي اليوم العاشر من الشهر العاشر زحف **نيوخذنصر** مع جميع جيوشه على اورشليم وحاصروها وبنوا حولها المتاريس.

(JAB) وفي السنة التاسعة لملكه، في اليوم العاشر من الشهر العاشر، زحف **نيوكدنصر**، ملك بابل، هو وجميع جيوشه على اورشليم، وعسكروا عندها وبنوا حولها تحصينات،

(KJV+) And it came to pass¹⁹⁶¹ in the ninth⁸⁶⁷¹ year⁸¹⁴¹ of his reign,⁴⁴²⁷ in the tenth⁶²²⁴ month,²³²⁰ in the tenth⁶²¹⁸ day of the month,²³²⁰ that **Nebuchadnezzar**⁵⁰¹⁹ king⁴⁴²⁸ of Babylon⁸⁹⁴ came,⁹³⁵ he¹⁹³¹ and all³⁶⁰⁵ his army,²⁴²⁸ against⁵⁹²¹ Jerusalem,³³⁸⁹ and pitched²⁵⁸³ against⁵⁹²¹ it, and built¹¹²⁹ forts¹⁷⁸⁵ against⁵⁹²¹ it round about.⁵⁴³⁹

(HOT+) ויהי¹⁹⁶¹ בשנה⁸¹⁴¹ התשעית⁸⁶⁷¹ למלכו⁴⁴²⁷ בחדש²³²⁰ העשירי⁶²²⁴ בעשור⁶²¹⁸ לחדש²³²⁰ בא⁹³⁵ **נְבוּכַדְרֶאֱצַר**⁵⁰¹⁹ מלך⁴⁴²⁸ בבל⁸⁹⁴ הוא¹⁹³¹ וכל³⁶⁰⁵ חילו²⁴²⁸ על⁵⁹²¹ ירושלים³³⁸⁹ ויחנו²⁵⁸³ עליה⁵⁹²¹ ויבנו¹¹²⁹ עליה⁵⁹²¹ דיק¹⁷⁸⁵ סביב⁵⁴³⁹.

(LXX) και ἐγένετο ἐν τῷ ἔτει τῷ ἐνάτῳ τῆς βασιλείας αὐτοῦ ἐν μηνὶ τῷ δεκάτῳ δεκάτῃ τοῦ μηνὸς ἦλθεν **Ναβουχοδονοσορ** βασιλεὺς Βαβυλῶνος καὶ πᾶσα ἡ δύναμις αὐτοῦ ἐπὶ Ἱερουσαλημ καὶ περιεχαράκωσαν αὐτήν καὶ περιωκοδόμησαν αὐτήν τετραπέδοις λίθοις κύκλῳ.

(Brenton) And it came to pass in the ninth year of his reign, in the ninth month, on the tenth day of the month, *that* **Nabuchodonosor** king of Babylon came, and all his host, against Jerusalem, and they made a rampart round it, and built a wall round about it with large stones.

(FDB) Et il arriva, en la neuvième année de son règne, au dixième mois, le dixième jour du mois, que **Nebucadnetsar**, roi de Babylone, vint contre Jérusalem, lui et toute son armée; et ils campèrent contre elle, et bâtirent contre elle une circonvallation tout à l'entour.

(Vulgate) factum est autem in anno nono regni eius in mense decimo decima mensis venit **Nabuchodonosor** rex Babylonis ipse et omnis exercitus eius adversum Hierusalem et obsederunt eam et aedificaverunt contra eam munitiones in circuitu

<http://www.mechon-mamre.org/p/pt/pt1152.htm>

4 And it came to pass in the ninth year of his reign, in the tenth month, in the tenth day of the month, that **Nebuchadrezzar** king of Babylon came, he and all his army, against Jerusalem, and encamped against it; and they built forts against it round about.

ד וַיְהִי בַשָּׁנָה הַתְּשַׁעִית לְמַלְכוֹ, בַּחֹדֶשׁ הָעֲשִׂירִי
בְּעֶשְׂרֵי לַחֹדֶשׁ, בָּא נְבוּכַדְרֶצְצַר מֶלֶךְ-בָּבֶל הוּא וְכָל-
חֵילוֹ עַל-יְרוּשָׁלַם, וַיַּחֲנוּ עָלֶיהָ; וַיִּבְנוּ עָלֶיהָ דְּיָקָ,
סָבִיב.

و بما ان هذا ليس موضوعنا فلن نستفيض فيه فموضوعنا هو سفر دانيال من جانب اثرى و تاريخى و لكننا سقناه حتى يدرك القارىء كم من السهل الخطأ فى الكتاب .

و كعادتنا فى سلسلة بحوث علمية تثبت تحريف الكتاب يكون نصف البحث كتابى و نصفه الآخر علمى و كعادتنا ايضا عندما نقلع فى رحلتنا العلمية لا يكون هناك مكان لمن اخلق عقله و فتح قلبه و انتظر عمل الروح القدس غير محترم لسنة الله فى خلقه مع أنه يحترمها فى حياته المادية حيث يتخذ كل اسباب الوصول و لا ينتظر فى بيته إنتظارا للرزق الذى هو ايضا من الله و لكن بالتوكل و

ليس بالتواكل و كذلك العلم و من باب أولى طريق الابحث عن الله و بعد اتخاذ كل الاسباب المتاحة يبقى توفيق الله لما يحب و يرضى و هو ما يسميه اهل الكتاب عمل الروح القدس و إذا كان هناك احد هؤلاء الذين قد اغلقوا عقولهم و فتحوا قلوبهم قد قرروا أن يجربوا معنا رحلتنا العلمية فنرجوا ربط احزمة الأمان على هذه العقول لأنها قد تكون معرضة إلى خطر الانفتاح على الحقائق نتيجة اهتزازات تحدثها بعض المطبات العلمية و الصدمات الفكرية و الحجج الجوهرية .

و الان من هو الملك البابلي الذى تنطبق عليه كل هذه الأحداث من خلال الآثار البابليه المكتشفه و المحفوظه فى المتحف البريطانى ؟

من هو بلشاصر و من ابوه ؟

دعونا نستكشف الاثر البابلي التالى و المحفوظ فى المتحف لنحاول معرفة الحقيقة من خلال ما دونه المعاصرون للاحداث و هم بالطبع ا صدق و اقرب زمنيا و مكانيا من الاحداث و لذلك فسيكون تدوينهم لهذه الاحداث اقرب للصحة و خصوصا إذا كان هذا التدوين بلغة اهل هذه الأحداث و اليك الرابط التالى :

The Nabonidus Cylinder from Ur

<http://www.livius.org/na-nd/nabonidus/cylinder-ur.html>

The Nabonidus Cylinder from Ur

The Nabonidus Cylinder from Ur is a foundation text in which king **Nabonidus** of **Babylonia** (556-539) describes how he repaired the **ziggurat** called E-lugal-galga-sisa, which belonged to the temple of Sin in Ur, called Egišnugal. It is probably the king's last building inscription and may be dated to c.540 BCE. It is interesting because it offers a full syncretism of Sin, Marduk, and Nabu.

الترجمة التفسيرية :

تعتبر إسطوانة Nabonidus من Ur نص أساسي و التي فيها يوصف كيف اصلح الملك Nabonidus ملك بلاد بابل (539-556) ziggurat التي دعيت lugal galga sisa ، والتي تنتمي الى معبد Sin في Ur، الذي يدعى باسم Egišnugal . من المحتمل ان يكون هذا هو اخر بناء شيد للملك وقد يؤرخ إلى 540 قبل الميلاد اهميته تنبع من انه يعرض توافق كامل بين Sin, Marduk, و Nabu .

As for me, Nabonidus, king of Babylon, save me from sinning against your great godhead and grant me as a present a life long of days, and as for Belshazzar,[4] the eldest son-my offspring- instill reverence for your great godhead in his heart and may he not commit any cultic mistake, may he be sated with a life of plenitude.

الترجمة التفسيرية :

بالنسبة لي انا **نابونيدوس** ملك بابل انقذني من خطايي و حصني في الحياه الطويله القادمه و بالنسبه **لبلشاصر الابن البكر** اغرس فيه تقاليد الاله العلى تمنعه من ارتكاب الاخطاء و وفر له حياه رغده .

اذا كما ترى الاثر البابلي المسمى اسطوانة نابونيدوس و في دعاء على لسان الملك نابونيدوس يوضح ان بلشاصر هو ابنه البكر و ليس ابن نبوخذناصر و هذا بلا شك يتناقض مع معلومة سفر دانيال و بما ان الاثر البابلي إذا اعتبرناه بمثابة مخطوطة (مجازاً) فسيكون اقدم من كل مخطوطات سفر دانيال و قد سجلها اهل الاحداث أنفسهم و هو غير قابل للتحريف فان هذا لا يترك مجال لنا إلا ان نقول ان سفر دانيال أخطأ و إذا كان الوحي لا يخطأ و الروح القدس لا يسوق كتاب الوحي إلى الخطأ لا يكون أمامنا إلا ان نفترض أن احدهم قد غير و بدل فيما ساق به الروح القدس كاتب سفر دانيال .

و هكذا نترك للقارىء الحكم على أحد تبريرات اهل الكتاب التالية المعتمدة على نفس الأثر :

o 5 - الاعتراض على شخصية بيلشاصر:
اعتقد بعض النقاد أن بيلشاصر هو شخصية وهمية لا وجود له وسط ملوك بابل لأن المؤرخ "بيروزس" لم يذكر اسمه ضمن قائمته المتعلقة بملوك بابل، واعتبر أن نبونيدوس هو آخر ملك بابلي.
v إلا أنه يظهر من الاكتشاف الأثري المعروف باسم " اسطوانة نبونيدوس " كيف أن بيلشاصر كان هو القائد علي جيوش أبيه نبونيدوس في شمال بابل وكيف أنه في ما بعد أدار شؤون بابل في غياب أبيه. ولعل هذا هو السبب في أن بيلشاصر لما أراد تكريم ومكافأة دانيال بسبب تفسيره معنى الكتابة العبرية التي ظهرت على مكلس حائط قصره، أمر بأن ينادوا عليه "متسلطاً ثالثاً في المملكة" أي بعد أبيه وبعده (دانيال ٥:٢٩).

و هنا نندهش كيف أن اهل الكتاب عندما يحاولوا تبرير نقطة ما مثل مصداقية وجود شخصية بلشاصر ينسوا أن الكتاب ينسب بلشاصر كإبن لنبوخذناصر مستدلين بالآثار كما نرى أنه ابن نابونيدوس مما يمثل نقد آخر للكتاب أما إذا حاولوا تبرير كيف أن الكتاب لم يعنى أنه ابيه بل عنى أنه جده فسوف يجدوا تفنيد ذلك في السطور السابقة و هكذا لا يبقى غلا الرجوع إلا الى الحق و التسليم على الأقل بعدم دقة القصص الكتابي .

و هو ما حدث ايضا بصورة اخرى عندما اراد الدكتور القس منيس عبد النور أن يبرر وجود بلشاصر كملك في كتابه شبهات وهمية :

<http://www.answering-islam.org/Arabic/Books/Claims/dan.html>

قال المعترض: «جاء في دانيال ٥:١ أن آخر ملوك بابل هو بيلشاصر، ولكننا لا نجد أثراً لصاحب هذا الاسم في التاريخ البابلي ولا اليوناني، وهذان التاريخان يسجلان أن آخر الملوك البابليين هو نابونيدس».

ونورد نقول: أثبتت الاكتشافات الأثرية والحفريات الحديثة أن بيلشاصر كان قائماً مقام الملك نابونيدس. وقد حكم نابونيدس من سنة ٥٥٦ إلى ٥٣٩ ق م. وفي السنة الثالثة من حكمه (٥٥٣ ق م) ترك بابل وسافر في رحلة طويلة، تاركاً مقاليد الحكم لابنه البكر بيلشاصر. وعندما هزم كورش مملكة بابل كان نابونيدس في «تيماء» شمال شبه الجزيرة العربية. والدليل من نبوءة دانيال على أن بيلشاصر كان قائماً مقام الملك أنه في وقت حيرته دخلت إليه الملكة، زوجة الملك نابونيدس، وأشارت عليه أن يستدعي دانيال ليقرأ له الكتابة الأعجمية على الحائط، ولم تدخل زوجة بيلشاصر لأنها لم تكن الملكة.

فجده أكد لنا ان بلشاصر هو ابن نابونيدس و ليس ابن نبوخذناصر و أكد لنا ايضا ان نابونيدس هو الذى غادر بابل إلى تيماء و بالطبع سوف ينضح جليا من خلال الآثار أن ما يخبرنا به الدكتور منيس عبد النور غير دقيق و ان نابونيدس غادر بابل إلى تيماء في (٥٤٨/٥٤٩) و لم يستمر أيضا في تيماء إلى أن جاء كورش إلى بابل بل استمر حتى (٥٣٨/٥٣٩) على أقصى تقدير و ذلك حسب الأثر المسمى **Chronicle of Nabonidus** مع ملاحظة فقدان ثلاث سنوات و الذى سنفصل فيه بعد قليل و الشاهد هنا انه عند مقارنة الكتاب او تبريرات اهل الكتاب بالآثار مقارنة دقيقة و ليست مقارنة سطحية (بأن يأتي احدهم بصورة اثر و يستنتج ما شاء ثم يخبرنا أن الأثر يثبت صحة الكتاب) فإننا نكتشف أن الآثار تثبت تحريف الكتاب بل و تفند تبريرات المدافعين عنه و المتبنين لقدسيته و عدم وجود خطأ فيه .

و هذه الموسوعه اليهوديه توضح من هو بلشاصر :

<http://www.jewishencyclopedia.com/view.jsp?artid=612&letter=B>

There can be no doubt that the son of Nabonidus was the prototype of the Biblical Belshazzar. The author of Daniel simply did not have correct data at hand. We must not be surprised at the incongruity between the historical inscriptions and the Book of Daniel in this instance, but should rather note the very evident points of agreement: first, that while the Belshazzar of Daniel is represented as being the last king, the original of the tradition—whose name is etymologically equivalent to "Belshazzar"—was actually the son of the last king; and secondly, that the son of Nabonidus probably met his death at the time of the capture of Babylon, as has recently been established (compare Prince, *ib. p. 103*), in partial agreement with the Biblical account of the final feast of Belshazzar.

الترجمة التفسيرية :

لا يوجد شك أن ابن Nabonidus كان **Belshazzar** التوراتي . كاتب دانيال ببساطة لم يكن لديه بيانات صحيحة في متناوله . لا يجب أن نندهش للتضاد ما بين النقوش التاريخية وكتاب دانيال في هذه الحالة لكن بالأحرى يجب ملاحظة النقاط الواضحة للأوجه المتفق فيها :

أولاً بينما قدم دانيال **Belshazzar** على أنه الملك الأخير الاصل من التقليد — الذي اسمه بشكل إشتقافي مساوي لاسم "**Belshazzar**" — كان في الحقيقة ابن الملك الأخير .

ثانياً قد يكون من المحتمل تصادف موت ابن Nabonidus في وقت سبي بابل ، كما برهن عليه مسبقاً (compare Prince, *ib. p. 103*)، في الاتفاق الجزئي في الرواية التوراتية للاحتفال الأخير ل **Belshazzar** .

و كما نرى و مع أن الموسوعة اليهودية تحاول تبرير بعض الاشياء إلا انها توضح بصورة قاطعة من هو بلشاصر و أنه ابن نابونيدوس و ليس ابن نبوخذناصر . و يجب ان نذكر ملاحظة مهمة لهؤلاء الذين يتصيدون معلومة من موقع من المواقع التي نسردها كدعم للفكرة الرئيسية و من ثم يحاولوا إظهار اننا لم نقرأ محتويات الموقع جيداً نذكر أننا نتناول بالنقد و التنفيذ كل نقطة على حدة و لا نتناول تنفيذ موقع بالكامل و لذلك إذا عن هؤلاء أي اعتراض او أي معلومة موجودة في موقع من المواقع تخص موضوع البحث فليعيد قراءة البحث و سيد تنفيذ هذه النقطة او توضيحها في موضعها من البحث .

و لنكمل الحلقة المفقودة هنا يجب ان نجيب على السؤال بطريقه اخرى اذا كان بلشاصر ليس ابن نبوخذناصر فمن هو ابن نبوخذناصر ؟

السيرة الذاتية للملك نبوخذناصر :

<http://www.livius.org/ne-nn/nebuchadnezzar/nebuchadnezzar.html>

Nebuchadnezzar II

Nebuchadnezzar (Nabû-kuduri-usur): king of [Babylonia](#), ruled 605-562.

Relatives:

- Father: [Nabopolassar](#)
- Wife: Amytis (?)
- Sons: Nabû-šuma-ukin (= [Amel-Marduk](#)), Eanna-arra-usur, Marduk-šuma-usur, Marduk-nâdin-aḫi, Mušêzib-Marduk, Marduk-nâdin-šumi
- Daughter: Kassaya (married to [Neriglissar](#))

Main deeds:

- 23 November 626: [Nabopolassar](#) becomes king of Babylonia; he has fought a war against the [Assyrian](#) overlords, which is continued
- 614: Sack of Aššur; rendez-vous between Nabopolassar and the [Median](#) leader [Cyraxares](#). According to [Berossus](#), Nebuchadnezzar marries the Median princess Amytis.
- 612: Sack of Nineveh; continued war
- 605: Nebuchadnezzar, the crown prince, defeats the Egyptian king [Necho](#) at Karchemiš
- August 605: Death of Nabopolassar; Nebuchadnezzar becomes king
- Campaigns the west
- c.599: Repair of the Ebabbar temple, dedicated to, in Sippar (mentioned in the [Nabonidus Cylinder, ii.47ff](#))
- 597: First capture of Jerusalem; king Jehoiachin is replaced by king Zedekiah
- 596: Campaign against Elam
- 595: Renewed campaigning in the west
- 587 or 586: Second capture of Jerusalem; deportation of the Judaeen elite
- 582: annexation of Moab and Ammon ([Flavius Josephus, Jewish Antiquities](#), 10.9.7)
- 575: Capture of Tyre, after a siege that had lasted thirteen years
- Falls victim to a court conspiracy, is sent to jail, where he meets former king Jehoiachin of Judah
- Before [Ulûlu](#) 566: released; he accepts a new name, Amel-Marduk ("Man of Marduk")
- 562: Death

Succeeded by: his son [Amel-Marduk](#)

إذا من خلال السير الذاتية للملك نبوخذناصر نجد ان ابنه الذي خلفه هو ايميل مردوخ و ليس بين ابناؤه احد يسمى بلشاصر اطلاقا مما يخالف سفر دانيال .
و هذا هو موقع الموسوعه الحره توضح من هو ايميل او ايفل مردوخ :

<http://en.wikipedia.org/wiki/Amel-Marduk>

Amel-Marduk

From Wikipedia, the free encyclopedia

Amel-Marduk (d. 560 BC), called **Evil-merodach** in the Hebrew Bible, was the son and successor of Nebuchadnezzar, king of Babylon. He reigned only two years (562 - 560 BC). According to the Biblical Book of Kings, he pardoned and released Jehoiachin, king of Judah, who had been a prisoner in Babylon for thirty-seven years. (2 Kings 25:27 [↗](#)) Allegedly because Amel-Marduk tried to modify his father's policies, he was murdered by Nergal-sharezer (Neriglissar), his brother-in-law, who succeeded him.

Preceded by Nebuchadnezzar	King of Babylon 562–560 BC	Succeeded by Neriglissar
--------------------------------------	--------------------------------------	------------------------------------

ايضا هذا هو موقع الامريكان بكتشر يؤكد ذلك :

<http://www.american-pictures.com/genealogy/persons/per01994.htm>

Amel-Marduk (Evil-Merodach) King of Babylon

	Date	Place	Source
Died :	-	Ruled 562-560 BC	-
Ref. :	2793		
Father		Mother	
Nebuchadnezzar II King of Babylon		Nitocris Princess of Egypt	

و هنا موقع البيبل تكست يؤكد ذلك :

<http://www.bibletexts.com/glossary/nebuchadnezzar.htm>

Amel-Marduk (Evil-Merodach), Nebuchadnezzar's son, ruled from 562 to 560 b.c. According to accounts in 2 Kings 25:27-30 and Jer. 52:31-34 he recognized King Jehoiachin and allocated an allowance for him 'all the days of his life.' Babylonian clay tablets mentioning the disbursement of oil to Jehoiachin, five sons of the king of Judea and other Judeans confirm in a dramatic manner this Scriptural statement.

إذا اميل مردوك هو ابن نبوخذناصر و حكم من سنة ٥٦٢ الى ٥٦٠ قبل الميلاد

و ساضع لك هذه الخريطة من موقع كنيسة الانبا تكلا الحبشى التى ستوضح ببساطه مدى التناقض التاريخى فى اسفار الملوك و الاخبار ناهيك عن سفر دانيال موضوع بحثنا :

<http://st-takla.org/Coptic-Bible-Maps/Engel-1-Old-Testament/Bible-Map-032-Babylon-Judas-Captivity.html>



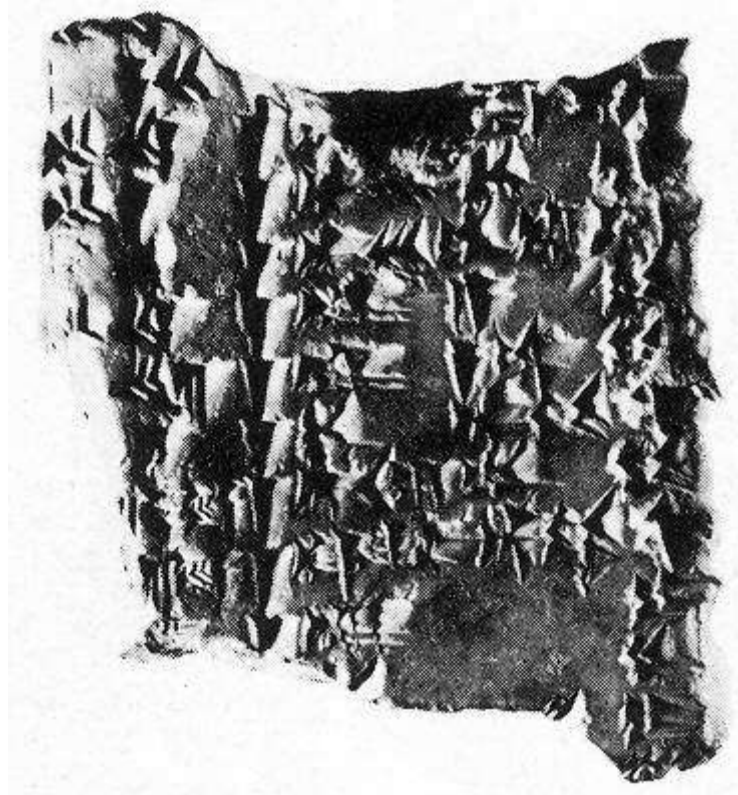
ببساطه شديده اذا كان ابن نبوخذناصر(ايفيل ميردوخ) حكم من سنة ٥٦٢/٥٦١ الى ٥٥٩/٥٦٠ قبل الميلاد حسب الموقع اعلاه فكيف يسبي ابوه نبوخذناصر ياهو ياكين فى سنة ٥٩٧ قبل الميلاد حسب هذه الخريطة و حسب سفر الملوك الثانى ٢٤: ١٢ و الاخبار ٣٦ : ٩ - ١٠ و التى يعتبرها الكتاب السنه السابعه او الثامنه من حكم نبوخذناصر ؟ و هذا سيكون مجال الجزء الثانى من البحث و الذى سيتناول مدى مصداقية سفر الملوك و الاخبار و ارميا استنادا الى علم الآثار ان شاء الله و الآن نعود مره اخرى لصلب بحثنا .

اما عن ما إذا كان تولى بشاصر الملك أم لا فيكفينا الاثر التالي لكي ننفي ذلك :

The Uruk King List

<http://www.livius.org/k/kinglist/uruk.html>

<http://www.livius.org/a/1/mesopotamia/ukl-left.jpg>



<http://www.livius.org/a/1/mesopotamia/ukl-right.jpg>



TEXT: OBVERSE Lacuna		TRANSLATION Lacuna		DATES
1' /MU 21\	[m ^A Aššur-bāni-apli]	Aššurbanipal	21 years	668-631
2' ša-miš	[m ^A Šamaš-šuma-ukīn	Šamaš-šuma-ukīn	at the same time	667-648
3' MU 21	m ^K [an-da]-la-an	Kandalanu	21 years	647-627
4' MU 1	m ^d Šin ₂ -šumu-lišir ₂	Sin-šumlišir	1 year	626
5' u	m ^d Šin ₂ -šarra-iš-ku-un	and Sin-šar-iškūn		
6' MU 21	m ^d Nabū-apla-usur	Nabopolassar	21 years	626-605
7' [MU] 43	m ^d Nabū-kuddurī-usur	Nebuchadnezzar [II]	43 years	604-562
8' [MU] 2	m ^{Amil} .dMarduk	Amel-Marduk	2 years	561-560
9' [MU] /3\ 8 ITI	m ^d Nergal ₂ -šarra-usur	Neriglissar	3 years, 8 months	559-556
10' [(...)] 3 ITI	m ^{La-ba-ši} .dMarduk	Labaši-Marduk	[accession year] 3 months	556
11' [MU] /17?\	m ^d Nabū-nā'id	Nabonidus	17? years	555-539
12' [MU x	m ^K ur-aš	Cyrus [the Great]	[x years]	539-530
13' [MU x	m ^K ambu-zi-i	Cambyses [II]	[x years]	530-522
14' [MU x	m ^{Daria} -m)uš	Darius [the Great]	[x years]	522-486

كما نرى هنا في هذا الاثر و الذى هو عبارة عن سرد لملوك بابل أن ايميل مردوخ جاء بعد نبوخذناصر و أن نابونيدوس هو آخر الملوك قبل كورش و هذا يؤكد عدم تولى بلشاصر الحكم تماما.

و من كل تلك المواقع و الاثار يتضح ان بلشاصر ليس ابن نبوخذناصر و ابن نبوخذناصر هو ايميل او ايول او ايفل مردوخ و إذا كان نبونيدوس هو اخر الملوك قبل كورش الفارسي فمعنى ذلك أن بلشاصر لم يمتلك أو انه تملك في فترة غياب ابيه في تيماء كما سيأتى و الذى يدعم موضوع البحث ايضا .

من حلم الحلم الذى تفسيره الغياب سبع سنوات عن بابل و من هو الملك الذى غاب عن بابل سبع سنوات بسبب المرض؟

تجد فى الاثار التاليه الاجابه :

مخطوطات قمران (صلاة نابونيدوس 4Q242)

http://www.livius.org/ct-cz/cyrus_I/babylon04.html#Prayer%20of%20Nabonidus



Two Babylonians. Relief from the eastern stairs of the Apadana at Persepolis.

Prayer of Nabonidus

This Aramaic text belongs to the famous Dead Sea scrolls: four scraps of parchment from Cave 4, usually called 4Q242, copied from an older original in the second half of the first century BCE. The story is similar to the preceding one: a king of Babylon is ill, lives isolated for seven years and becomes convinced of the truth of the monotheistic creed.

There must have circulated a Jewish story about the mad king Nabonidus who went to Temâ to recover his wits, and recognized the supreme God. Two people reworked this original: one of the authors of Daniel changed the name of the monarch, the author of the Prayer changed the illness (to make the story fit Leviticus 13?). The reconstructed story independently confirms two points made by the author of the [Verse account](#): Nabonidus was suffered from a mental disease and insulted the Babylonian clergy by his monotheistic ideas. This does not prove that Nabonidus was mad, but it makes it extremely plausible that the accusation was very old.

Words of the prayer, said by Nabonidus, king of Babylonia, the great king, when afflicted with an ulcer on command of the most high God in Temâ:

"I, Nabonidus, was afflicted with an evil ulcer for seven years, and far from men I was driven, until I prayed to the most high God. And an exorcist pardoned my sins. He was a Jew from among the children of the exile of Judah, and said: "Recount this in writing to glorify and exalt the name of the most high God." Then I wrote this: "When I was afflicted for seven years by the most high God with an evil ulcer during my stay at Temâ, I prayed to the gods of silver and gold, bronze and iron, wood, stone and lime, because I thought and considered them gods..."

[the end is missing]

هذا النص الارامي ينتمي الى مخطوطات البحر الميت المشهوره في النصف الثاني من القرن الأول قبل الميلاد: اربعة مخطوطات من المغارة الرابعة والتي يطلق عليها 4Q242 مستنسخه من اصل قديم في النصف الثاني من القرن الأول قبل الميلاد قصة تشبه القصة السابقة : ملك بابلي مريض ، يحى منعزل لمدة سبع سنوات ويصبح مقتنع بالعقيدة التوحيدية.

من المؤكد انه تم الترويج للقصة يهوديه عن جنون الملك نابونيدوس الذي ذهب الى تيمما ليسترد عافيته ، وعرف الاله العلى . شخصين نقحوا هذا الأصل : أحد مؤلفي دانيال غير اسم الملك ، مؤلف الصلاة غير المرض (لجعل القصة فى صالح سفر اللاويين ١٣ ؟) . بناء القصة المستقل يؤكد على نقطتين اكد عليهم مؤلف **The verse account of Nabonidus** : نابونيدوس كان يعاني من مرض عقلي واهان رجال الدين البابلي بالفكر التوحيدية. هذا لا يثبت ان نابونيدوس كان مجنون ، بل انه يبدو ان الاتهام قديم جدا .

كلمات الصلاة ، قال نابونيدوس ملك بابل ، الملك العظيم ، عندما اصابته قرحة فى قيادة ابرز الله فى تيمما :

انا نابونيدوس ، وكنت مصابا بقرحة لمدة سبع سنوات ، وبعيد عن الرجال ، دفعت حتى صليت لله العلى . وتعوذت وطلبت العفو من ذنوبى . و كان يهودي من بين الاطفال من منفى لليهود ، وقال له : "اعد كتابة هذا تمجيد واجلال لاسم الاله العلى". ثم انني كتبت ما يلي : "عندما كنت اعاني منذ سبع سنوات ابرز الاله العلى شر القرحة خلال اقامتي فى تيمما ، صليت الى آلهة الفضة والذهب والبرونز والحديد والخشب والحجر والكلس ، لانني اعتقدت واعتبرتها الآلهة..."

(النهايه مفقوده)

(It is interesting to notice that the line 'have praised the gods of silver and gold, bronze and iron, wood and stone' returns in Daniel, just twenty-two lines below the story of the madness of Nebuchadnezzar.)

ترجمه تفسيريه :

من الملاحظات المثيرة للاهتمام ان السطر (**صليت لالهة الذهب والفضة والنحاس والحديد والخشب والحجر**) المذكوره فى دنياى بعد ٢٢ سطر تحت قصة جنون نبوخذناصر .

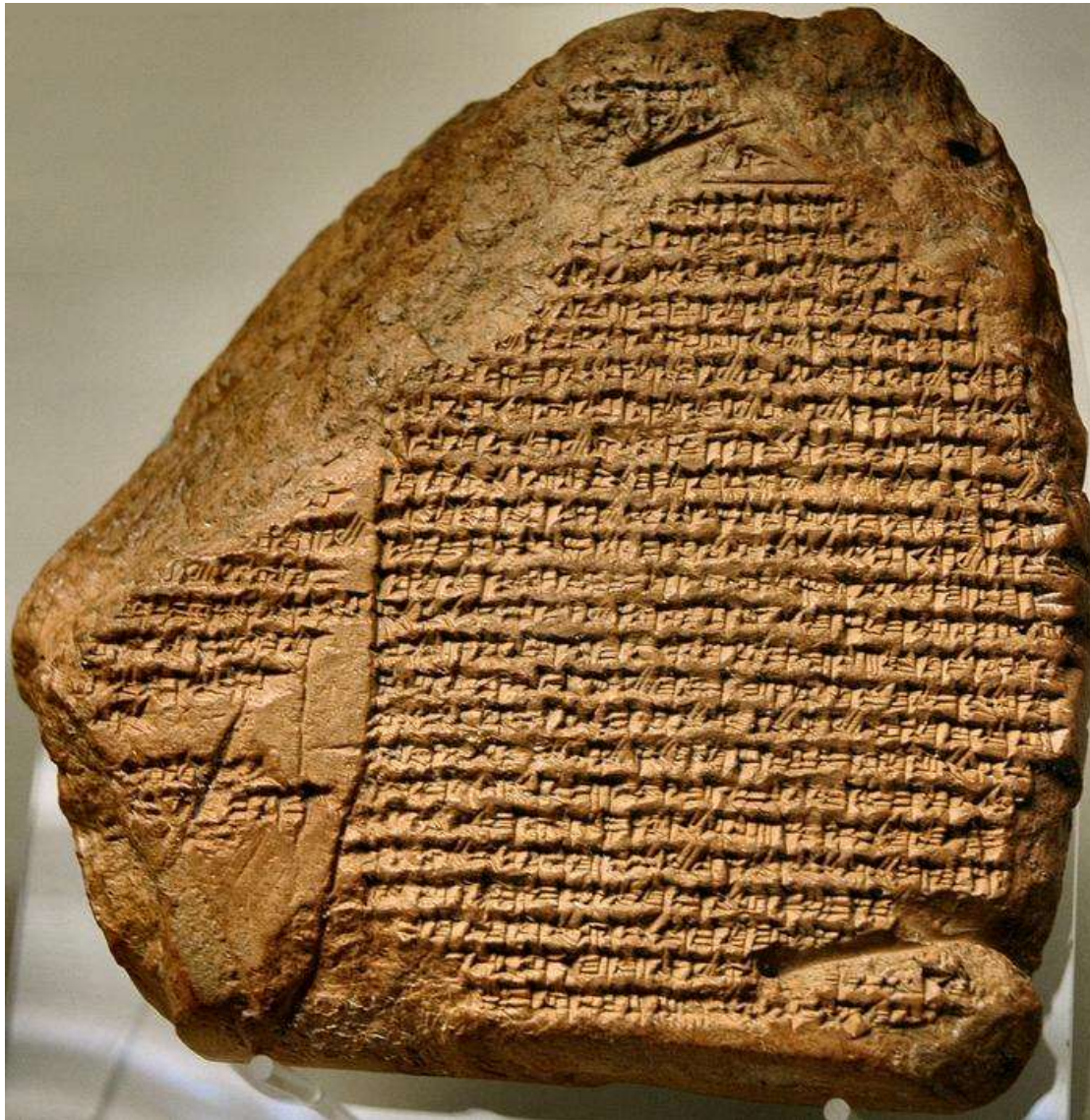
اذا من خلال احد اكتشافات وادى قمران (مخطوطات البحر الميت) فى الكهف الرابع و الذى اطلق عليه صلاة نبونيدوس نكتشف ان من ترك بابل سبع سنوات هو الملك نبونيدوس و ليس نبوخذناصر كما يذكر كاتب دنياى و ذلك بسبب مرض غامض و قد عاد موحدًا .

و هذا دليل اثرى اخر :

ثانيا : اخبار نابونيدوس Chronicle of Nabonidus

http://www.livius.org/ct-cz/cyrus_I/babylon02.html#Chronicle%20of%20Nabonidus

http://www.livius.org/a/1/mesopotamia/nabonidus_chronicle.JPG



Seventh year (549/548): The king stayed in Temâ; the crown prince, his officials and his army were in [Akkad](#). The king did not come to Babylon for the *[New Year's]* ceremonies of the month of [Nisannu](#); the image of the god Nabû did not come to Babylon, the image of the god [Bêl](#) did not go out of [Esagila](#) in procession, the festival of the New Year was omitted. But the offerings within the temples Esagila and Ezida were given according to the complete ritual; the *šešgallu*-priest made the libation and asperged the temple.

Eighth year (548/547): *[lacuna]*

Ninth year (547/546): Nabonidus, the king stayed in Temâ; the crown prince, his officials and his army were in Akkad. The king did not come to Babylon for the ceremony of the month of [Nisannu](#); the god Nabû did not come to Babylon, the god Bêl did not go out of Esagila in procession, the festival of the New Year was omitted. But the offerings within the temples Esagila and [Ezida](#) for the gods of Babylon and Borsippa were given according to the complete ritual.

In the month of Nisannu the fifth day, the mother of the king died in the Walled Camp, which is on the banks of the [Euphrates](#), above Sippar. The crown prince and his army were in deep mourning for three days, an official weeping was performed. In Akkad, an official weeping on behalf of the mother of the king was performed in the month of [Simanu](#).

In the month of [Nisannu](#), Cyrus, king of Persia, called up his army and crossed the [Tigris](#) below the town of [Arbela](#). In the month of [Ajaru](#) he marched against the country [Ly/.../](#), killed its king, took his possessions, put there a garrison of his own. Afterwards, his garrison as well as the king remained there.

Tenth year (546/545): The king stayed in Temâ; the crown prince, his officials and his army were in Akkad. The king did not come to Babylon for the ceremonies of the month of [Nisannu](#); Nabû did not come to Babylon, Bêl did not go out of Esagila in procession, the festival of the New Year was omitted. But the offerings within the temples Esagila and Ezida for the gods of Babylon and Borsippa were given according to the complete ritual.

In the month [Simanu](#), the twenty-first day *[lacuna]* of the country of the Elamites in Akkad *[lacuna]* The governor of Uruk *[lacuna]*

Eleventh year (545/544): The king stayed in Temâ; the crown prince, his officials and his army were in Akkad. The king did not come to Babylon for the ceremonies of the month of [Nisannu](#); Nabû did not come to Babylon, Bêl did not go out of Esagila in procession, the festival of the New Year was omitted. But the offerings within the temples Esagila and Ezida for the gods of Babylon and Borsippa were given according to the complete ritual.

[large lacuna, containing years #12, #13, #14, #15]

... Tigris. In the month of [Addaru](#) the image of Ištar of Uruk *[lacuna]* The army of the Persians made an attack.

Seventeenth year (539/538): Nabû went from Borsippa for the procession of Bêl *[lacuna]* The king entered the temple of Eturkalamma; in the temple he *[lacuna]*. The Sea Country made a short invasion. Bêl went out in procession. They performed the festival of the New Year according to the complete ritual *[4 April]*.

In the month of [[Âbu?](#)] Lugal-Marada and the other gods of the town Marad, Zabada and the other gods of Kish, the goddess Ninlil and the other gods of Hursagkalama visited Babylon. Till the end of the month [Ulûlu](#) all the gods of Akkad -those from above and those from below- entered Babylon. The gods of Borsippa, Cutha, and Sippar did not enter.

السنة السابعة (٥٤٨/٥٤٩) ظل الملكُ في Tema؛ وكان ولي العهد ، وجيشه في Akkad. لم يأتى الملك إلى بابل [لاحتفالات السنة الجديدة] مراسم الاحتفال في شهر Nisannu؛ صورة الإله Nabû لم تاتى إلى بابل، صورة الإلهة Bêl لم تُخرج إلى Esagila في الموكب، الغى مهرجان السنة الجديدة. و لكن تمت العروض في معبد Esagila ومعبد Ezida طبقاً للطقوس الكاملة؛ كاهن šešgallu اعد المشروبات الروحية وقدم ترانيم المعبد.

السنة الثامنة (٥٤٧/٥٤٨) : [ثغرة]

السنة التاسعة (٥٤٧/٥٤٦) ظل الملك ، Nabonidus في Tema؛ كان ولي العهد، وجيشه في Akkad. الملك لم ياتى إلى بابل لمراسم الاحتفالات في شهر Nisannu؛ الإله Nabû لم ياتى إلى بابل، الإلهة Bêl لم تُخرج إلى Esagila في الموكب، الغى مهرجان السنة الجديدة. لكن اقيمت العروض بمعبد Esagila ومعبد Ezida للإلهة البابلية وطبقاً للطقوس الكاملة.

في اليوم الخامس من شهر Nisannu، ، توفيت والدة الملك في المخيم ، على ضفاف نهر الفرات، اعلى Sippar. اعلن ولي العهد جيشه حالة الحداد العميق لثلاثة أيام، اعلنت حالة الحداد رسمياً في Akkad لوفاة والدة الملك في شهر Simanu،.

في شهر Nisannu، Cyrus، ملك بلاد فارس، استدعى جيشه وعبر دجلة ادنى بلدة Arbela. في شهر Ajaru سار إلى بلد Ly [...].، قتل ملكها، وأخذ أملاكه، ووضع هناك حامية. بعد ذلك، ظل الملك الملك وحاميته هناك.

السنة العاشرة (٥٤٥/٥٤٦) ظل الملك في Tema؛ وكان ولي العهد، وجيشه في Akkad. لم يأتى الملك إلى بابل [لاحتفالات السنة الجديدة] مراسم الاحتفال في شهر Nisannu؛ صورة الإله Nabû لم تاتي إلى بابل، صورة الإلهة Bêl لم تخرج إلى Esagila في الموكب، الغى مهرجان السنة الجديدة. و لكن تمت العروض في معبد Esagila ومعبد Ezida طبقاً للطقوس الكاملة.

في اليوم الحادي والعشرون من شهر Simanu [ثغرة] بلد Elamites في Akkad [ثغرة] حاكم Uruk [ثغرة]

السنة الحادية عشرة (٥٤٤/٥٤٥) ظل الملك، Nabonidus في Tema؛ كان ولي العهد، وجيشه في Akkad. الملك لم ياتي إلى بابل لمراسم الاحتفالات في شهر Nisannu؛ الإله Nabû لم ياتي إلى بابل، الإلهة Bêl لم تخرج إلى Esagila في الموكب، الغى مهرجان السنة الجديدة. لكن اقيمت العروض بمعبد Esagila ومعبد Ezida للإلهة البابلية و طبقاً للطقوس الكاملة.

[ثغرة كبيرة، تحتوي على اعوام ١٢، ## ١٣، # ١٤، # ١٥]

... دجلة. في شهر Addaru، صورتي أنا؟ tar of Uruk [فجوة] شن جيش الفرس هجوماً.

السنة السابعة عشر (٥٣٨/٥٣٩) : خرج Nabû من Borsippa لموكب الإله Bêl [ثغرة] دخل الملك معبد Eturkamma؛ الملك في المعبد [ثغرة]. شن The Sea Country هجوم صغير. خرج الإله Bêl في الموكب. اقيم مهرجان السنة الجديدة طبقاً للطقوس الكامل [٤ أبريل/نيسان].

في شهر Ta؟ rîtu، عندما هاجمَ Cyrus جيش Akkad في Opis [وبمعنى آخر: . ، بغداد] على نهر دجلة، سكان بلدة Akkad تمردوا عليه، لكنَّه [Cyrus أو Nabonidus؟] ذبح السكان المتمردين . في اليوم الخامس عشر [١٢ أكتوبر/تشرين الأول]، استولى على Sippar معركة. هرب الملك Nabonidus . في اليوم السادس عشر، دخل Gobryas [litt: Ugbaru] . حاكم Gutium، و جيش سيروس بابل بدون معركة. بعد ذلك، تم اعتقال Nabonidus في بابل عندما عاد إليها .

(قام بهذه الترجمة A. Leo Oppenheim . نسخت من James B. نصوص ال Pritchard القديمة بالشرق الأدنى التي تتعلّق بالعهد القديم، ١٩٥٠ Princeton. ادخل بعض التغييرات الطفيفة).

و بعد ترجمة الشواهد التي تخص موضوع بحثنا من هذا الأثر الهام جدا و الذي يسمى اخبار نابونيدوس و الذي يتناول حكم نابونيدوس و الاحداث التي حدثت اثناء حكمه سنة بسنه يتضح لك عزيزي القاريء بما لا يدع مجال للشك ان الملك الذي تغرب في تيماء لمدة عدة سنوات مريضا هو نابونيدوس و ليس نبوخذناصر كما يخبرنا سفر دانيال .

و الان لنحاول الاجابه على السؤال الاخير و هو :

من الملك البابلي الذي رجع بعد غياب سبع سنوات موحدا ؟

من خلال الأثر المسمى صلاة نبونيدوس المشار اليه سابقا :

صلاة نابونيدوس 4Q242

http://www.livius.org/ct-cz/cyrus_I/babylon04.html#Prayer%20of%20Nabonidus

Words of the prayer, said by Nabonidus, king of Babylonia, the great king, when afflicted with an ulcer on command of the most high God in Temâ:

I, Nabonidus, was afflicted with an evil ulcer for seven years, and far from men I was driven, until I prayed to the most high God. And an exorcist pardoned my sins. He was a Jew from among the children of the exile of Judah, and said: "Recount this in writing to glorify and exalt the name of the most high God." Then I wrote this: "When I was afflicted for seven years by the most high God with an evil ulcer during my stay at Temâ, I prayed to the gods of silver and gold, bronze and iron, wood, stone and lime, because I thought and considered them gods..."

[the end is missing]

(It is interesting to notice that the line 'have praised the gods of silver and gold, bronze and iron, wood and stone' returns in Daniel, just twenty-two lines below the story of the madness of Nebuchadnezzar.)

الترجمة التفسيرية :

انا نابونيدوس ، وكنت مصابا بقرحة لمدة سبع سنوات ، وبعيد عن الرجال ، دفعت حتى صليت لله العلى . وتعوذت وطلبت العفو من ذنوبي . و كان يهودي من بين الاطفال من منفى لليهود ، وقال له اليهودي : "اعد كتابة هذا تمجيد واجلال لاسم الاله العلى ". ثم انني كتبت ما يلي : "عندما كنت اعاني منذ سبع سنوات ابرز الاله العلى شر القرحة خلال اقامتي في تيماء ، صليت الى آلهة الفضة والذهب والبرونز والحديد والخشب والحجر والكلس ، لانني اعتقدت واعتبرتها الالهة..."

(النهاية مفقوده)

من الملاحظات المثيرة للاهتمام ان السطر (صليت لالهة الذهب والفضة والنحاس والحديد والخشب والحجر) المذكوره فى دنياى بعد ٢٢ سطر تحت قصة جنون نبوخذناصر .

بالطبع كان يقصد **دانيال ٥ : ٤** (كانوا يشربون الخمر ويسبحون آلهة الذهب والفضة والنحاس والحديد والخشب والحجر .)

كما ترى الملك الذى عاد موحداً بعد سبع سنوات هو نابونيدوس ايضا مما يؤكد ان كاتب سفر دانيال أخطأ عندما اخبرنا ان نبوخذناصر هو الذى عاد موحداً بعد غياب سبع سنوات عن بابل .

و أخيراً هذا موقع لدراسة الكتاب و متخصص فى دراسة مخطوطات قمران يؤكد نفس الفكرة :

<http://www.bibleandscience.com/archaeology/dss.htm>

Pre-Daniel Traditions

4Q242

Even before the discovery of the DSS, Wolfram von Soden posited that the stories about Nebuchadnezzar in Daniel 3 and 4 were actually stories told about Nabonidus. According to ancient Mesopotamia sources Nabonidus was the father of king Belshazzar, not Nebuchadnezzar as Daniel 5:2 states. Nabonidus was absent from Babylon for ten years in Taiman, Arabia, during which his son Belsharra-usur governed (See ANET-Ancient Near Eastern Texts, 306-11).

الترجمة التفسيرية :

قبل اكتشاف هذه المخطوطات أكد العالم **Wolfram von Soden** أن القصة التي تتكلم عن الملك نبوخذ نصر في الحقيقة كانت تتكلم عن الملك البابلي **Nabonidus** و الذي كان والد الملك **Belshazzar**, و ليس نبوخذ نصر كما في دنيال الحالي ٥-٢ . الملك **Nabonidus** كان غائب عن بابل لمدة عشر سنوات في تيماء العربية أثناء ذلك تولى ابنه **Bel-sharra-usur** الحكم .

و اليك أمثلة من الكتب التي تناقش نفس الموضوع بدون ترجمة حيث أنها مجرد أدلة إضافية لمن يريد الاستزادة باللغة الانجليزية :

كتاب **The Bible and the Dead Sea Scrolls** يؤكد نفس الفكرة :

http://books.google.com.eg/books?id=TmVYVHrr3JcC&pg=RA1-PA104&lpg=RA1-PA104&dq=Wolfram+von+Soden+Nabonidus++&source=web&ots=bNnicZgtT2&sig=LNUV8m_PlaP84K8voFvOxXC_9Uk&hl=ar&sa=X&oi=book_result&resnum=2&ct=result#PRA1-PA104,M1

A. PRE-DANIELIC TRADITIONS IN THE SCROLLS

4QPrayer of Nabonidus (4Q242)

Perhaps the first source from the scrolls to be linked with the formative background of the biblical Daniel was this much-discussed fragmentary manuscript.⁵ Already twelve years before the first Dead Sea discoveries, Wolfram von Soden had advanced a plausible case that the stories associated with Nebuchadnezzar in Daniel 3 and 4 actually derive from legends that had been told about another figure, Nabonidus, the last ruler of the Neo-Babylonian Empire (556–539 B.C.E.).⁶ On the basis of a comparison with Mesopotamian sources, von Soden found good reason to question the note in Dan 5:2, which identifies Nebuchadnezzar as the father of the king Belshazzar. As is well known, there is no evidence that Nebuchadnezzar ever had a son by that name. The name Bel-sharra-usur, however, does appear in materials relating to Nabonidus. Before his downfall Nabonidus is known to have been absent from the capital Babylon, residing some ten years in Taiman, Arabia, in the south; and during this period he left his son, Bel-sharra-usur, in charge of Babylon as governor.⁷ According to the Babylonian inscriptions, Nabonidus's absence from Babylon, combined with his attempt to introduce the cult of the lunar deity Sin from Harran into the capital city by force, led to a perception of him as an irresponsible ruler; among the priests of Marduk, for example, he was portrayed as a "weakling."

The fragmentary text from two columns of 4Q242, first published by Jozef T. Milik in 1956,⁸ refers by name to Nabonidus (written *nbny*) "king

5. See Jozef T. Milik, "Prière de Nabonide' et autres écrits d'un cycle de Daniel: Fragments araméens de Qumrân 4," *RB* 63 (1956): 407–11.

6. See Wolfram von Soden, "Eine babylonische Volksüberlieferung von Nabonid in den Danielerzählungen," *ZAW* 53 (1935): 81–89.

7. For a recent and accessible review of the Mesopotamian materials concerning Nabonidus, see Ida Fröhlich, "Time and Times and Half a Time": *Historical Consciousness in the Jewish Literature of the Persian and Hellenistic Eras* (JSPSup 19; Sheffield: Sheffield Academic Press, 1996), 19–43. The Babylonian Chronicle about Nabonidus is printed in English translation in James B. Pritchard, ed., *Ancient Near Eastern Texts* (3d ed.; Princeton: Princeton University Press, 1969), 306–11.

8. See n5 (above). For further bibliography, see Klaus Beyer, *Die aramäischen Texte vom Toten Meer* (Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht, 1984), 223 (hereafter *ATTM*);

The Madness of King Nebuchadnezzar: The Ancient Near Eastern Origins and ...

By Matthias Henze

Nebuchadnezzar's Madness and Nabonidus' Exile

We have reviewed the Nabonidus material at some length because of the importance modern scholars have attributed to these texts, especially with respect to the prehistory of Dan 4. According to a wide consensus the story of Nebuchadnezzar's madness contains a recollection, however distorted, of Nabonidus' self-imposed exile at the Teima oasis in the Arabian desert. As noted above, the hypothesis that traditions about Nabonidus, rather than Nebuchadnezzar, underlie the fourth chapter of Daniel was first articulated a century ago and ever since has found a steadily growing number of adherents.³⁵ Subsequent archaeological discoveries from the first half of this century not only helped to bring Nabonidus' reign and his mysterious absence from the capital further into focus; at the same time the newly unearthed texts were welcomed by biblical scholars as additional proof that it was indeed Nabonidus, not Nebuchadnezzar,

³⁴ *Ibid.*, 150.

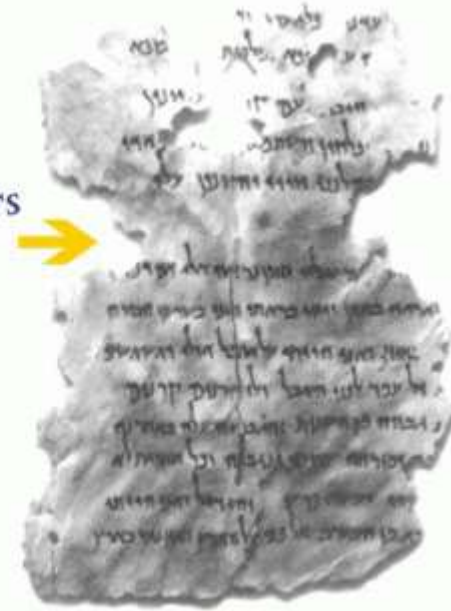
³⁵ Note has already been made of the article by F. Hommel, "Die Abfassungszeit." See also the important article by W. von Soden, "Eine babylonische Volkstüberlieferung von Nabonid in den Danielerzählungen," *ZAW* 53 (1935): 81-89 [reprinted in H.-P. Müller, ed., *Bibel und Alter Orient: Altorientalische Beiträge zum Alten Testament von Wulfram von Soden* (BZAW 162; Berlin: de Gruyter, 1985) 1-9]. Von Soden concludes, "Die Danielerzählungen c. 2-5 enthalten neben ursprünglich jüdischen Überlieferungen auch heidnisch-babylonisches Überlieferungsgut, dessen Ausgangspunkt die von den Mardukpriestern aus politischen Gründen bewußt entstellten Nachrichten über die Regierungshandlungen Nabonids in Chroniken und einem Schmähgedicht sind. Spätere jüdische Überlieferer haben in den Erzählungen c. 2-4 den Namen Nebukadnezars, in c. 5 den des Thronfolgers Belusar an die Stelle von Nabonid gesetzt und die Erzählungen auch sonst in mancher Hinsicht umgestaltet, um sie der Erbauung jüdischer Frommer dienstbar zu machen." (p. 89) The history of scholarship is conveniently summarized by Collins, *Daniel*, 216-21; Collins' commentary marks the most eloquent and developed position on the century-long trajectory of this argument.

وهنا احدى الصور النادرة من مخطوطات قمران لسفر دانيال :

<http://home.earthlink.net/~ironmen/qumran.htm>

<http://home.earthlink.net/~ironmen/images/4QDan.gif>

A portion of 4QDan
showing the line break
from Aramaic to
Hebrew between chapters
seven and eight.



Daniel by John J. Collins.
© 1993 Augsburg Fortress.

و هكذا نصل لاستنتاج ان الملك الذي كان يتحدث عنه كتبة دانيال هو نابونيدوس و ليس نبوخذناصر و الذي تنطبق عليه كل معالم الشخصية التي حكى عنها سفر دانيال ما عدا السبي مما يؤدي بنا الى نتيجة خطيره و هي انه :

١- اما ان سفر دانيال كان يتحدث عن نابونيدوس و ادهم غير اسم نابونيدوس الى نبوخذناصر ٣٢ مره و اضاف السبي البابلي الى السفر .

٢- او ان سفر دانيال كان يتحدث عن نبوخذناصر و احدهم اضاف كل تفاصيل شخصية نابونيدوس من غياب عن بابل و المرض و الرجوع موحدًا الى شخصية نبوخذناصر .

و قبل ان نختتم بحثنا هذا و الذى يتناول سفر دانيال من منظور واحد فقط و هو مدى تطابق الاحداث التى يحكيها كاتب هذا السفر مع الآثار المكتشفه دعونا نذكر ان هناك نقاط لم نتناولها منها ما سوف تناولها فى الجزء الثانى من البحث مثل :

١- مدى مصداقية دانيال ١ : ١ (فى السنة الثالثة من ملك يهوياقيم ملك يهوذا ذهب نبوخذنصر ملك بابل إلى اورشليم وحاصرها.) و مدى تناغمه مع ارميا ٢٥ : ١ (الكلام الذي صار إلى إرميا عن كل شعب يهوذا فى السنة الرابعة ليهوياقيم بن يوشيا ملك يهوذا (هى السنة الأولى لنبوخذنصر ملك بابل)) و مع ارميا ٤٦ : ١- ٢ (كلمة الرب التي صارت الى ارميا النبي عن الامم. عن مصر عن جيش فرعون نحو ملك مصر الذي كان على نهر الفرات في كركميش الذي ضربه نبوخذناصر ملك بابل فى السنة الرابعة ليهوياقيم بن يوشيا ملك يهوذا) و ذلك لأن هذا الموضوع سوف يتطرق إلى السبى البابلى و هو ما سوف نتناوله بالتفصيل من خلال الجزء الثانى من هذا البحث حتى لا نطيل أكثر مما اطلنا او نشئت القارىء .

٢- كورش و داريوس المادى و من تولى الحكم بعد نابونيدوس او حسب كاتب سفر دانيال بعد بلشاصر !

و منها ما سوف نتناوله فى بحوث اخرى مثل :

1- هل دانيال هو كاتب سفر دانيال ؟

2- وجود الفاظ يونانية فى السفر (أسماء الات موسيقية κιθαρα و σαμβυκη و ψαλτηριον و συμφωνεια)

3- تتمة سفر دانيال (تسبحة الفتية الثلاثة و قصة سوسنة و بال و التنين) و لماذا حذفت ؟

و الان بعد ان اثبتنا ان الشخصيه التي تكلم عنها دانيال هي ليست نبوخذناصر اللهم إلا في مسئلة السبي فقط و لذلك سوف نفترض احتمال ان احدهم غير الاسم من نابونيدوس الى نبوخذناصر في الاعداد التي تذكر اسمه و هي ٣٢ عدد و قد يخطيء الناسخ مره او اثنين اذا كان غير متعمدا و لكن لا اعتقد ابدا انه يمكن ان يخطاء ٣٢ مره و هذا يؤدي الى نتيجته مفادها ان كل عدد ذكر فيه اسم نبوخذناصر هو محرف و كل عدد ذكر ان ابنه هو بلشاصر هو محرف و كل عدد ذكر فيه الغياب عن بابل هو محرف و كل عدد ذكر فيه مرض نبوخذناصر فهو محرف و كل عدد ذكر انه صار موحدا فهو محرف و الخلاصه ان معظم اعداد سفر دانيال هي محرفه و اليك امثله من هذه الاعداد :

تسعة و عشرون عدد غير فيهم عمدا اسم نابونيدوس الى نبوخذناصر :

١ - **دانيال ١:١** (في السنة الثالثة من ملك يهوياقيم ملك يهوذا ذهب نبوخذناصر ملك بابل الى اورشليم وحاصرها.)

٢ - **دانيال ١:١٨** (وعند نهاية الايام التي قال الملك ان يدخلوهم بعدها اتى بهم رئيس الخصيان الى امام نبوخذناصر)

٣ - **دانيال ٢:١** (وفي السنة الثانية من ملك نبوخذناصر حلم نبوخذناصر احلاما فانزعجت روحه وطار عنه نومه.)

٤ - **دانيال ٢:٢٨** (لكن يوجد اله في السموات كاشف الاسرار وقد عرف الملك نبوخذناصر ما يكون في الايام الاخيرة. حلمك ورؤيا راسك على فراشك هو هذا.

٥ - **دانيال ٢:٤٦** (حينئذ خرّ نبوخذناصر على وجهه وسجد لدانيال وأمر بان يقدموا له تقديما وروائح سرور.)

٦ - **دانيال ٣:١** (نبوخذناصر الملك صنع تمثالا من ذهب طوله ستون ذراعا وعرضه ست اذرع ونصبه في بقعة دورا في ولاية بابل.)

٧ - **دانيال ٣:٢** (ثم ارسل نبوخذناصر الملك ليجمع المرازبة والشحن والولاة والقضاة والخزنة والفقهاء والمفتين وكل حكام الولايات ليأتوا لتدشين التمثال الذي نصبه نبوخذناصر الملك.)

٨ - **دانيال ٣:٣**) حينئذ اجتمع المرازبة والشحن والولاة والقضاة والخزنة والفقهاء والمفتون وكل حكام الولايات لتدشين التمثال الذي نصبه نيوخذناصر الملك ووقفوا امام التمثال الذي نصبه نيوخذناصر. (

٩ - **دانيال ٣:٥**) عندما تسمعون صوت القرن والناي والعود والرباب والسنطير والمزمار وكل انواع العزف ان تخروا وتسجدوا لتمثال الذهب الذي نصبه نيوخذناصر الملك. (

١٠ - **دانيال ٣:٧** (٧ لاجل ذلك وقتما سمع كل الشعوب صوت القرن والناي والعود والرباب والسنطير وكل انواع العزف خر كل الشعوب والامم والأد سنة و سجدوا لتمثال الذهب الذي نصبه نيوخذناصر الملك)

١١ - **دانيال ٣:٩**) اجابوا وقالوا للملك نيوخذناصر ايها الملك عش الى الابد. (

١٢ - **دانيال ٣:١٣**) حينئذ أمر نيوخذناصر بغضب وغيظ باحضار شدرخ وميشخ وعبد نغو. فاتوا بهؤلاء الرجال قدام الملك. (

١٣ - **دانيال ٣:١٤**) فاجاب نيوخذناصر وقال لهم. تعمدوا يا شدرخ وميشخ وعبد نغو لا تعبدون آلهتي ولا تسجدون لتمثال الذهب الذي نصبت. (

١٤ - **دانيال ٣:١٦**) فاجاب شدرخ وميشخ وعبد نغو وقالوا للملك. يا نيوخذناصر لا يلزمنا ان نجيبك عن هذا الأمر. (

١٥ - **دانيال ٣:١٩**) حينئذ امتلأ نيوخذناصر غيظا وتغير منظر وجهه على شدرخ وميشخ وعبد نغو. فاجاب وأمر بان يحموا الأتون سبعة اضعاف اكثر مما كان معتادا ان يحمى. (

١٦ - **دانيال ٣:٢٤**) حينئذ تحير نيوخذناصر الملك وقام م سرعا فاجاب وقال لم شيريه ألم نلقي ثلاثة رجال موثقين في وسط النار. فاجابوا وقالوا للملك صحيح ايها الملك. (

١٧ - **دانيال ٣: ٢٦** (ثم اقترب نيوخذناصّر الى باب أتون النار المتقدة واجاب فقال يا شدرخ وميشخ وعبد نغو يا عبيد الله العلي اخرجوا وتعالوا. فخرج شدرخ وميشخ وعبد نغو من وسط النار.)

١٨ - **دانيال ٣: ٢٨** (فاجاب نيوخذنا صر وقال تبارك اله شدرخ ومي شخ وعبد نغو الذي ار سل ملاكه وانقذ عبيده الذين اتكلوا عليه وغيروا كلمة الملك وا سلموا اجسادهم لكيلا يعبدوا او يسجدوا لاله غير الههم.)

١٩ - **دانيال ٤: ١** (من نيوخذناصّر الملك الى كل الشعوب والامم والألسنة الساكنين في الارض كلها ليكثر سلامكم.)

٢٠ - **دانيال ٤: ٤** (انا نيوخذناصّر قد كنت مطمئنا في بيتي وناضرا في قصري.)

٢١ - **دانيال ٤: ١٨** (هذا الحلم رأيتُه انا نيوخذناصّر الملك. اما انت يا بلطشاصر فبيّن تعبيره لان كل حكماء مملكتي لا يستطيعون ان يعرفوني بالتعبير. اما انت فتستطيع لان فيك روح الآلهة القدوسين)

٢٢ - **دانيال ٤: ٢٨** (كل هذا جاء على نيوخذناصّر الملك.)

٢٣ - **دانيال ٤: ٣١** (والكلمة بعد في فم الملك وقع صوت من السماء قائلا لك يقولون يا نيوخذناصّر الملك ان الملك قد زال عنك)

٢٤ - **دانيال ٤: ٣٣** (في تلك الساعة تم الأمر على نيوخذنا صر فطرد من بين الناس واكل العشب كالثيران وابتلّ جسمه بندى السماء حتى طال شعره مثل النسر واطفاره مثل الطيور)

٢٥ - **دانيال ٤: ٣٤** (وعند انتهاء الايام انا نيوخذناصّر رفعت عينيّ الى السماء فرجع اليّ عقلي وباركت العلي وسبحت وحمدت الحي الى الابد الذي سلطانه سلطان ابدى وملكوته الى دور فدور.)

٢٦ - **دانيال ٤: ٣٧** (فالآن انا نيوخذناصر اسبح واعظم واحمد ملك السماء الذي كل اعماله حق وطرقه عدل ومن يسلك بالكبرياء فهو قادر على ان يذله)

٢٧ - **دانيال ٥: ٢** (واذا كان بيشاصر يذوق الخمر أمر باحضار آنية الذهب والفضة التي اخرجها نيوخذناصر ابوه من الهيكل الذي في اورشليم ليشرب بها الملك وعظماؤه وزوجاته وسراريه.)

٢٨ - **دانيال ٥: ١١** (يوجد في مملكتك رجل فيه روح الآلهة القدوسين وفي ايام ابيك وجدت فيه نيرة وفطنة وحكمة كحكمة الآلهة والملك نيوخذناصر ابوك جعله كبير المجوس والسحرة والكلدانيين والمنجمين. ابوك الملك.)

٢٩ - **دانيال ٥: ١٨** (انت ايها الملك فالله العلي اعطى اباك نيوخذناصر ملكوتا وعظمة وجلالا وبهاء.)

تسعة اعداد ذكر فيهم ان بيشاصر اصبح ملك على بابل بعد نيوخذناصر ابوه (حسب دانيال) :

دانيال ٥: ١ (بيشاصر الملك صنع وليمة عظيمة لعظماؤه الالف وشرب خمرا قدام الالف)

دانيال ٥: ٢ (واذا كان بيشاصر يذوق الخمر أمر باحضار آنية الذهب والفضة التي اخرجها نيوخذناصر ابوه من الهيكل الذي في اورشليم ليشرب بها الملك وعظماؤه وزوجاته وسراريه.)

دانيال ٥: ١٨ (انت ايها الملك فالله العلي اعطى اباك نيوخذناصر ملكوتا وعظمة وجلالا وبهاء)

دانيال ٥ : ١١ (يوجد في مملكتك رجل فيه روح الآلهة القدوسين وفي ايام ابيك وجدت فيه نيّرة وفطنة وحكمة كحكمة الآلهة والملك نبوخذناصر ابوك جعله كبير المجوس والسحرة والكلدانيين والمنجمين. ابوك الملك.)

دانيال ٥ : ١٣ (حينئذ ادخل دانيال الى قدام الملك.فاجاب الملك وقال لدانيال أنت هو دانيال من بني سبي يهوذا الذي جلبه ابي الملك من يهوذا)

دانيال ٥ : ١٧ (فاجاب دانيال وقال قدام الملك.لنكن عطايك لنفسك وهب هباتك لغيري.لكني اقرأ الكتابة للملك واعرفه بالتفسير)

دانيال ٥ : ١٨ (انت ايها الملك فאלله العلي اعطى اباك نبوخذناصر ملكوتا وعظمة وجلالا وبهاء)

دانيال ٥ : ٢٢ (٢٢) وانت يا بيلشاصر ابنه لم تضع قلبك مع انك عرفت كل هذا)

دانيال ٧ : ١ (في السنة الاولى لبيلشاصر ملك بابل رأى دانيال حلما ورؤى راسه على فراشه.حينئذ كتب الحلم واخبر براس الكلام.)

دانيال ٨ : ١ (في السنة الثالثة من ملك بيلشاصر الملك ظهرت لي انا دانيال رؤيا بعد التي ظهرت لي في الابتداء)

اربعة و عشرين عدد يمثلوا حلم نبونيدوس على اساس انه حلم نبوخذناصر :

دانيال ٤: ٤- ٢٧ (٤) انا نبوخذناصّر قد كنت مطمئنا في بيتي وناضرا في قصري.

٥ رأيت حلما فروّعني والافكار على فراشي ورؤى راسي افزعني.

٦ فصدر مني امر باحضار جميع حكماء بابل قدامي ليعرفوني بتعبير الحلم.

٧ حينئذ حضر المجوس والسحرة والكلدانيون والمنجمون وقصصت الحلم عليهم فلم يعرفوني بتعبيره.

٨ اخيرا دخل قدامي دانيال الذي اسمه بلطشاصر كاسم الهي والذي فيه روح الالهة القدوسين فقصصت الحلم قدامه

٩ يا بلطشاصر كبير المجوس من حيث اني اعلم ان فيك روح الالهة القدوسين ولا يعسر عليك سرّ فاخبرني برؤى حلمي الذي رايتَه وبتعبيره.

١٠ فرؤى راسي على فراشي هي اني كنت ارى فاذا بشجرة في وسط الارض وطولها عظيم.

١١ فكبرت الشجرة وقويت فبلغ علوها الى السماء ومنظرها الى اقصى كل الارض.

١٢ اوراقها جميلة وثمرها كثير وفيها طعام للجميع وتحتها استظل حيوان البر وفي اغصانها سكنت طيور السماء وطعم منها كل البشر.

١٣ كنت ارى في رؤى راسي على فراشي واذا بساهر و قدوس نزل من السماء

١٤ فصرخ بشدة وقال هكذا. اقطعوا الشجرة واقضبوا اغصانها وانثروا اوراقها وابذروا ثمرها ليهرب الحيوان من تحتها والطيور من اغصانها.

١٥ ولكن اتركوا ساق اصلها في الارض وبقيد من حديد ونحاس في عشب الحقل وليبتلّ بندى السماء وليكن نصيبه مع الحيوان في عشب الحقل

١٦ ليتغير قلبه عن الانسانية وليعط قلب حيوان ولتمضي عليه سبعة ازمنة.

١٧ هذا الأمر بقضاء الساهرين والحكم بكلمة القدوسين لكي تعلم الاحياء ان العلي متسلط في مملكة الناس فيعطيها من يشاء وينصب عليها ادنى الناس.

١٨ هذا الحلم رأيتَه انا نبوخذناصّر الملك. اما انت يا بلطشاصر فبين تعبيره لان كل حكماء مملكتي لا يستطيعون ان يعرفوني بالتعبير. اما انت فتستطيع لان فيك روح الالهة

القدوسين

١٩ حينئذ تحير دانيال الذي اسمه بلطشاصر ساعة واحدة وافزعته افكاره. اجاب الملك وقال يا بلطشاصر لا يفزعك الحلم ولا تعبيره. فاجاب بلطشاصر وقال يا سيدي الحلم لمبغضيك وتعبيره لاعاديك.

٢٠ الشجرة التي رأيتها التي كبرت وقويت وبلغ علوها الى السماء ومنظرها الى كل الارض

٢١ واوراقها جميلة وثمرها كثير وفيها طعام للجميع وتحتها سكن حيوان البر وفي اغصانها سكنت طيور السماء

٢٢ انما هي انت يا ايها الملك الذي كبرت وتقويت وعظمتك قد زادت وبلغت الى السماء وسلطانك الى اقصى الارض.

٢٣ وحيث رأى الملك ساهرا وقدوسا نزل من السماء وقال اقطعوا الشجرة واهلكوها ولكن اتركوا ساق اصلها في الارض وبقيد من حديد ونحاس في عشب الحقل وليبتل بندى السماء وليكن نصيبه مع حيوان البر حتى تمضي عليه سبعة ازمنة.

٢٤ فهذا هو التعبير ايها الملك وهذا هو قضاء العلي الذي يأتي على سيدي الملك.

٢٥ يطردونك من بين الناس وتكون سكناك مع حيوان البر ويطعمونك العشب كالثيران ويبلونك بندى السماء فتمضي عليك سبعة ازمنة حتى تعلم ان العلي متسلط في مملكة الناس ويعطيها من يشاء.

٢٦ وحيث أمروا بترك ساق اصول الشجرة فان مملكتك تثبت لك عندما تعلم ان السماء سلطان.

٢٧ لذلك ايها الملك فلتكن مشورتي مقبولة لديك وفارق خطاياك بالبر وآثامك بالرحمة للمساكين لعله يطال اطمناتك (

سنة اعداد يمثلوا ابتعاد نابونيدوس عن بابل لمدة سبع سنوات على انها لنبوخذناصر :

دنيال ٤ : ٢٨ - ٣٣ (كل هذا جاء على نبوخذناصر الملك.

٢٩ عند نهاية اثني عشر شهرا كان يتمشى على قصر مملكة بابل.

٣٠ واجاب الملك فقال أليست هذه بابل العظيمة التي بنيتها لبيت الملك بقوة اقتداري ولجلال مجدي.

٣١ والكلمة بعد في فم الملك وقع صوت من السماء قائل لك يقولون يا نبوخذناصر الملك ان الملك قد زال عنك

٣٢ ويطردونك من بين الناس وتكون سكناك مع حيوان البر ويطعمونك العشب كالثيران فتمضي عليك سبعة ازمنا حتى تعلم ان العلي متسلط في مملكة الناس وانه يعطيها من يشاء

٣٣ في تلك الساعة تم الأمر على نبوخذناصر فطرد من بين الناس واكل العشب كالثيران وابتل جسمه بندى السماء حتى طال شعره مثل النسور واطفاره مثل الطيور)

ثلاث اعداد تمثل صلاة دانيال على اساس انها صلاة نبوخذناصر :

دانيال ٤: ٣٤ - ٣٦) وعند انتهاء الايام انا نبوخذناصر رفعت عيني الى السماء فرجع اليّ عقلي وباركت العلي وسبحت وحمدت الحي الى الابد الذي سلطانه سلطان ابدى وملكوته الى دور فدور.

٣٥ وحسبت جميع سكان الارض كلا شيء وهو يفعل كما يشاء في جند السماء وسكان الارض ولا يوجد من يمنع يده او يقول له ماذا تفعل.

٣٦ في ذلك الوقت رجع اليّ عقلي وعاد اليّ جلال مملكتي ومجدي وبهائي وطلبني مشيري وعظمائي وتثبت على مملكتي وازدادت لي عظمة كثيرة.)

و الرابط التالي به مسابقه تخص البحث :

http://quiz.christiansunite.com/Kings_in_the_Bible/King_Nebuchadnezzar.shtml

Category: Kings in the Bible

This Quiz: King Nebuchadnezzar

1.) Nebuchadnezzar was king of what city?

- Judah
- Israel
- Babylon
- Persia

2.) Which king of Judah was taken to Babylon in fetters by Nebuchadnezzar?

- Jehoiakim
- Jehoiachin
- Zedekiah
- Jehoahaz

3.) Who was the commander Nebuchadnezzar ordered to put his wise men to death?

- Ashpenaz
- Azariah
- Mishael
- Arioch

4.) In Nebuchadnezzar's dream of a tree, what did the tree represent?

- Nebuchadnezzar
- a future kingdom
- the Jews
- the Assyrians

5.) What did king Nebuchadnezzar first do when Daniel interpreted his dream?

- He had his wise men put to death.
- He banished Daniel from his presence.
- He fell on his face, and worshipped Daniel.
- He worshiped the God of Daniel.

6.) How tall was the golden idol erected by Nebuchadnezzar?

- Nine cubits
- Ninety cubits
- Six cubits
- Sixty cubits

7.) Who became king of Babylon after Nebuchadnezzar?

- Daniel
- Shadrach
- Belshazzar
- David

Ok, I think I have it right

في هذه المسابقة يمكنك ان تجيب على الاسئلة ببساطة من خلال المعلومات المتوفرة في الكتاب المقدس و لكن سوف تتوقف كثيرا عند آخر سؤال و الذي سيشكل لك معضلة كبيرة إذا كنت قد أكملت قراءة هذا البحث لأنك لو اردت الحصول على الدرجة النهائية في هذه المسابقة الكتابية فيجب ان تتبع الكتاب المقدس و تلغى عقلك تماما و لك الخيار .

و هذا روابط فيه معلومات توضيحية لمن يريد الاستزادة و دراسته في هذا الموضوع

جدول يوضح ملوك بابل و ملوك اليهود و ملوك مصر و ملوك فارس المواكبين لهم :

<http://www.livius.org/men-mh/mesopotamia/kings11.html>

ملخص الاحداث التاريخيه لملوك بابل من نبوخذناصر الى نابونيدوس بترتيب السنوات :

<http://ourworld.compuserve.com/homepages/johncharlesverbeek/Paper/20005.html>

السيره الذاتيه لنابولسار ابو نبوخذناصر :

<http://www.livius.org/na-nd/nabopolassar/nabopolassar.html>

السيره الذاتيه لنبوخذناصر :

<http://www.livius.org/ne-nn/nebuchadnezzar/nebuchadnezzar.html>

السيره الذاتيه لملوك التي تولت الحكم بعد نبوخذنصر :

Amel-Marduk

<http://www.livius.org/ne-nn/nebuchadnezzar/amel-marduk.html>

Neriglissar

<http://www.livius.org/ne-nn/neriglissar/neriglissar.html>

<http://www.livius.org/ne-nn/neriglissar/labasi-marduk.html>

<http://www.livius.org/na-nd/nabonidus/nabonidus.html>

فتعالو الى كلمة سواء الا نعبد الا الله كما قال عز و جل :

{قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ تَعَالَوْا إِلَى كَلِمَةٍ سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ أَلَّا نَعْبُدَ إِلَّا اللَّهَ وَلَا نُشْرِكَ بِهِ شَيْئًا وَلَا يَتَّخِذَ بَعْضُنَا بَعْضًا أَرْبَابًا مِّنْ دُونِ اللَّهِ فَإِن تَوَلَّوْا فَقُولُوا اشْهَدُوا بِأَنَّا مُسْلِمُونَ }

و اخر دعوانا ان الحمد لله رب العالمين

هذا البحث ملك لكل انسان مسلم و غير مسلم و يستطيع نقل جزء او كل البحث بدون الاشاره لمنتدى او شخص و كل ما نطلبه منكم الدعاء بظهر الغيب

الشيخ هـ ر ج